Les Publications Appalaches, prop.

Redaction et administration a Plessisville

.35 cents la copie

La Feuille d'Erable

2 cahiers 40 pages | Vol. 39 No. 19 Mercredi, 9 septembre 1981

C'EST LA FIN DU SPORT SCOLAIRE ELITE A LA POLYVALENTE DE PLESSISVILLE

PAGE B-1

FILATURE PLESSIS EN GREVE



PAGE A-3

LES ETUDIANTS S'EN VONT A L'ECOLE



En 1981-82, 1,352,000 élèves fréquenteront les écoles du Québec. La semaine dernière, l'heure de la rentrée a sonné dans la région. Près de 1,935 enfants se sont inscrits dans les 14 institutions de la Commission Scolaire Jean-Rivard. Environ 1,530 étudiants ont réintégré les classes à la Polyvalente La Samare de Plessisville et 340 confrères les ont imité à l'Ecole des Métiers.

AUTRES DETAILS SUR LA RENTREE SCOLAIRE EN PAGE A-10

LES AMBULANCIERS ST-JEAN LANCENT LA «FIOLE DE VIE» A PLESSISVILLE

PAGE A-3

LES MRC

La Ville de Princeville reconsidèrera son choix

PAGE A-3

Arco Construction effectuera les travaux d'aqueduc, d'égoûts et de voirie à Plessisville

PLESSISVILLE(LN)---La Ville de Plessisville a retenu la soumission de la firme Arco Construction Ltée, au montant total de 258,434.55$, pour effectuer les travaux d'aqueduc, d'égoûts et de voirie dans le parc industriel nord. Le Conseil municipal a accepté la plus basse soumission lors de sa dernière séance régulière, tenue le 1er septembre dernier.

La soumission de Sintra Ins. se chiffrait à 284,998.90$; celle des Pavages Lasalle Ltée à 410,200.00$ alors que les Entreprises Ernest Beaudoin Ltée ont demandé 276,787.38$. Ces travaux sont prévus au règlement d'emprunt 455 au montant de 336,100$, voté au Conseil le 11 août dernier.

De plus, les conseillers ont accepté que la Ville de Plessisville et M. Gilles Vallée en viennent à une entente qui autoriserait la Ville ou ses sous-traitants à passer sur la propriété de M. Vallée, située dans les limites de la Paroisse. Les sous-traitants auront besoin de recreuser le fossé existant pour effectuer les travaux d'aménagement du parc industriel nord. Le maire et le secrétaire-trésorier signeront ce protocole d'entente au nom de la Ville.

Paiments

D'autre part, le Conseil municipal a autorisé le secrétaire-trésorier à verser la somme de 47,740.72$ à la firme Les Pavages de L'Est Inc. La firme Maçonnerie N.C. se verra également remettre le montant de 8,542.62$ pour l'entretien et l'opération faits au site d'enfouissement sanitaire.

Les conseillers ont également ratifié les comptes du mois se chiffrant à 141,756.98$ en août. Le secrétaire-trésorier a aussi été autorisé à effectuer le paiement des dépenses de bureau: 4,615.67$; de la police-incendie: 1,235.86$ de la voirie et des édifices; 11,312.06$; de l'hygiène du milieu: 5,635.76$; des loisirs et de la culture: 459.49$ et pour divers règlements: 1,173.70$ et 2,848.05$, pour un grand total de 27,280.05$.

Rapport policier

Ce qu'ils ont fait en août

PLESSISVILLE(LN)---En août, la Sûreté municipale de Plessisville a été dépêchée sur les lieux de 29 accidents. Ces collisions, impliquant 53 véhicules, ont causé des blessures mineures à six passagers et ont occasionné des dommages matériels de 22,774$.

Le poste de police a reçu au total pendant ce mois 641 appels pour plaintes ou informations. Plusieurs vols ont été signalés dans leur secteur dont un vol de camion, quatre introductions par infraction, deux vols de plus de 200$ et trois larcins de moins de 200$.

Sur les routes de la ville, les agents de la paix ont dénoncé 130 infractions au code de la route dont sept stationnements interdits. Ils ont également émis 53 billets d'infractions aux règlements municipaux.

Enfin, le dernier rapport mensuel fait état de six services d'ordre de sépulture et 31 autres services d'ordre à divers endroits ainsi que d'un méfait public et quatre délits de fuite.

Peu de feu à l'été

PLESSISVILLE(LN)---Pour le grand bonheur de toute la population, le Service aux incendies de Plessisville a eu bien peu d'ouvrage cet été. Les pompiers n'ont été alertés à aucun moment au cours du mois de juillet. Leurs services ont été requis à deux reprises seulement en août.

La prudence a été de règle pendant la saison estivale. Le secrétaire du Service aux incendies, M. Adrien Drolet, espère qu'il en sera encore ainsi dans l'avenir.

De plus, l'une des deux alertes signalées était en fait une fausse alarme. Les pompiers se sont donc rendus inutilement le 19 août dernier à la Forano. Le 22 août, ils ont été appelés à la résidence de M. Adrien Corriveau pour éteindre un début d'incendie qui s'était déclaré dans la cuisinière électrique. M. Drolet aimerait que les citoyens portent une attention spéciale lorsqu'ils s'absentent de leurs résidences afin de bien vérifier si leurs appareils ménagers ne fonctionnent pas inutilement.

D'autre part, les gardes de fin de semaine se sont poursuivies tout au cours de l'été à la Paroisse et à la Ville de Plessisville. Elles cesseront toutefois en début septembre.

Soirée 15ième anniversaire

Afin de souligner leur 15ième anniversaire, les Pompiers de Plessisville organisent une soirée dansante le 19 septembre prochain au Centre communautaire de Plessisville. Toute la population est cordialement invitée à se joindre à la fête. Les personnes désirant se procurer des billets peuvent communiquer avec les membres de la brigade.

Construction en août

Les Plessisvillois ont rénové

PLESSISVILLE(LN)---Heureusement que l'on continue de rénover à Plessisville sinon le rapport mensuel de la construction ne serait pas épais. En août, la Ville de Plessisville a délivré 29 permis dont cinq pour de nouvelles constructions.

Les propriétaires concernés ont été autorisés à installer une piscine et à bâtir trois remises et un garage privé. Quant aux rénovations, elles sont surtout effectuées dans des logements uniques.

Les nouvelles constructions et les réparations ont nécessité des investissements de 43,400$. Ce qui porte en 1981 le total cumulatif à 776,225$. En août 1980, le Service de construction avait accordé 31 permis, totalisant des investissements de 330,700$ et portant le total cumulatif à 1,739,075$.

La construction domiciliaire n'est évidemment pas importante dans la ville. Depuis le début l'année, trois résidences uni-familiales et une multi-familiale ont été érigées à Plessisville. A pareille date l'an dernier, 13 maisons uni-familiale, quatre bi-familiales et une multi-familiale avaient été construites depuis le début de l'année.

GRANDE VENTE

LIQUIDATION

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION AU PANTALON PLESSIS

TOUT DOIT ETRE ECOULE



PREMIERS ARRIVES PREMIERS SERVIS

Une vente à ne pas manquer

Réduction de 50% ET +

Pantalon Plessis

1571 ST-LOUIS PLESSISVILLE

Les Ambulanciers St-Jean lance un nouveau programme d'aide

La «Fiole de Vie» n'est plus un secret

Par Louise Nadeau

Les Ambulanciers St-Jean ont annoncé récemment l'implantation d'un programme d'aide aux résidents de Plessisville. J'ai finalement reçu cette fameuse «Fiole de Vie». Tous les Plessisvillois auront en main bientôt leur petit flacon. J'ai été privilégiée, l'ayant reçu avant les autres en conférence de presse, le 2 septembre dernier.

C'est en présence des représentants de la Ville et Paroisse de Plessisville des Ambulances 416 Inc., et du représentant du C.L.S.C. de l'Erable M. Camille Gagnon, surintendant de l'Ambulance St-Jean, division 340, a procédé au lancement de ce programme. Ce sont les organismes précédemment cités de même que le Bureau médical qui supportent le financement de ce programme, estimé à 1,100$.

Les Ambulanciers ont profité de l'occasion pour annoncé le lancement de leur collecte annuelle qui se fera le 14 septembre prochain. Ce jour là, les Ambulanciers laisseront dans chaque foyer une «Fiole de Vie».

Ses bienfaits

Ce programme vise à assurer aux résidents de Plessisville les meilleurs soins possibles en cas d'urgence médicale. Au lieu de contenir des pilules, cette petite capsule de plastique renferme une formule sur laquelle sont inscrites les informations médicales pertinentes d'un individu ou membres d'une même famille. Ce sont ses détails qui pourraient sauver une vie en cas d'urgence médicale.

Trop souvent, les professionnels dépêchés sur une urgence ne connaissent pas les informations spécifiques à une victime. Dans ces situations, le patient est souvent incapable de donner l'information essentielle à son traitement, soit qu'il est en état de choc ou inconscient. C'est à ce moment là, paraît-il, que la «Fiole est toute désignée pour régler notre problème puisqu'elle servira d'interlocuteur.

Ses origines

«La Fiole de Vie» vient de voir le jour à Plessisville mais elle a des ascendants dan l'état du Michigan aux Etats-Unis. Le programme s'est répandu et a été traversé au Canada par le caporal Jim Thomson, du service de police de New Westminster en Colombie Britannique, pour aider les personnes âgées vivant seules qui ont des problèmes de santé. Après son application, on s'est rendu compte qu'elle pouvait être utile à Pierre, Jean, Jacques.

La marche à suivre

C'est la première seconde qui compte, dit-on. Le temps presse sur la scène d'urgence et sur les traitements à donner lorsque la victime arrive à l'hôpital. Justement, la petite formule insérée dans la «Fiole de Vie» contient toutes les informations requises pour une admission rapide à l'hôpital, comme le nom, le numéro de téléphone du médecin personnel de la victime ainsi qu'une référence au personnel de l'hôpital pour se procurer la fiche médicale du patient. Ce genre d'information contribuera substantiellement à un diagnostic rapide et permettra au docteur d'effectuer un traitement approprié.

Les études ont démontré que le temps de la période de convalescence est directement lié au temps entre celui où la maladie a commencé et le temps où le traitement a été administré.

Dans un tiroir de commode ou sous un oreiller, la petite capsule ne sera pas d'une grande utilité. Afin que les ambulanciers ne la cherche pas indéfiniment, sinon la première seconde sera écoulée, il faut l'attacher à une tablette supérieure dans le réfrigérateur et coller la décalque sur la porte extérieure de celui-ci. Mais avant, il faudra s'assurer d'avoir dûment rempli la formule médicale. Pour éviter que les professionnels n'est besoin d'un traducteur pour déchiffrer votre formule, il est fortement recommandé d'utiliser un crayon de plomb et de la remplir en lettres majuscules. Ceci fait, vous pourrez insérer vos secrets médicaux dans le petit flacon pour les garder au frais en espérant qu'il ne sera pas nécessaire de les dévoiler. De toute façon, à ce moment-là, vous n'aurez plus le choix puisque ce sera peut-être une question de vie ou de mort.



Noël St-Hilaire, responsable de la collecte, et Rodrigue Bellemarre président du comité protecteur (au centre), ont accepté des mains des maires Jean-Paul Dubois (à gauche) et Jean-Marie Fortier (à droite) les contributions de la Paroisse et de la Ville de Plessisville à la collecte annuelle des Ambulanciers St-Jean de Plessisville.



M. Denis Rousseau, des Ambulances 416 Inc., le maire de la Paroisse, Jean-Paul Dubois, le maire de la Ville, Jean-Marie Fortier, et le directeur du C.L.S.C. de l'Erable, Jean Fusey, ont participé avec le surintendant de Ambulance St-Jean, division 340, Camille Gagnon (au centre), au lancement de la «Fiole de Vie».

Etre ou ne pas être à la MRC de l'Erable

La Ville de Princeville reconsidèrera son choix

PRINCEVILLE(LN)---La MRC de l'Erable ou la MRC des Bois-Francs? Et oui, la question se pose encore à Princeville. Suite à une autre pétitiondéposée à la dernière séance du Conseil municipal mardi soir dernier, la Ville de Princeville a décidé de reconsidérer sa décision à l'effet d'adhérer à la Municipalité régionale de comté (MRC) de l'Erable.

La dernière pétition effectuée dans les milieux d'affaires et industriels, favorise l'adhésion à la MRC regroupée autour de Victoriaville. Les 61 signataires sont d'avis qu'il revient aux payeurs de taxe de décider, vu l'importance du projet à court et à long terme. La pétition a été mis sur pied par MM. René Lemieux et Gilles Létourneau. Aux dires de ce dernier, le groupe des signataires représente 35% du rôle d'évaluation globale de la Ville.

Le Conseil municipal de la Ville se penchera à nouveau sur la question à sa prochaine séance le 22 SEPTEMBRE PROCHAIN. Le 5 mai dernier, les élus municipaux avaient résolu sur division de joindre les rangs de la MRC regroupée autour de Plessisville. M. Jean-Paul Beauvillier avait inscrit un vote de dissidence pendant que les conseillers MM. Léonard Gaulin, Rolland Bergeron et Donat Liberge votaient en faveur de la proposition. Les échevins, MM. Fernand Forgues et Eugène Fortier étaient toutefois absents à cette réunion.

Pendant ce temps, un comité de citoyens avait effectué une enquête où 92% des répondants avaient exprimé leur préférence pour la MRC des Bois-Francs.

Quant à la paroisse de Princeville, elle est également revenue sur sa décision initiale. Le 25 mai dernier, le Conseil municipal de l'endroit opte sur division pour la MRC des Bois-Francs. Le 3 août dernier, les édiles municipaux se sont ravisés et ont choisi l'autre camp des municipalités regroupées autour de Plessisville. Ce revirement a fait suite au dépôt, au Conseil, d'une autre pétition. Les 150 signatures récoltées favorisaient l'appartenance à la MRC de l'Erable.

La Filature Plessis en grève



Quelques 92 employés sont en grève à la compagnie: «La Filature Plessis» depuis mercredi soir dernier.

Par Guy Breton

PLESSISVILLE---La firme «Filature Plessis» de Plessisville, subit actuellement une grève légale qui est débutée depuis mercredi soir dernier. Cette compagnie, établie dans la région depuis maintes années et qui se spécialise dans la confection de couvertures, donne de l'emploi à quelques 92 travailleurs.

Selon les dires de la conseillère syndicale, Monique Lauzière, les raisons qui ont poussé les travailleurs à déclencher la grève, sont certaines clauses normatives. L'horaire de travail, la clause salariale et le droit de se servir d'appareils de mesure afin d'évaluer les conditions de travail à l'intérieur de l'usine, sont des motifs assez sérieux pour poursuivre la grève, de déclarer les représentants du syndicat.

Du côté patronal, il semblerait que cet arrêt de travail soit tout de même pris au sérieux, puisque les dirigeants ont laissé savoir qu'ils n'avaient pas de commentaires à apporter sur la situation acutelle;étant donné qu'une réunion se tenait au moment même où nous sommes entrés en contact avec eux. Toujours selon la direction des renseignements supplémentaires seront donnés en temps et lieux.

La partie patronale tenait une réunion importante vendredi matin et la prochaine rencontre entre les deux parties, est prévue, selonle syndicat pour mercredi le 9 septembre prochain.

COLLECTE DE L'AMBULANCE ST-JEAN A PLESSISVILLE

Lundi le 14 septembre

l'Observateur

La situation économique de Plessisville

Il faut bien se rendre à l'évidence, la situation économique de Plessisville est loin d'être réjouissante. Sans être défaitiste, il faut bien constater que le niveau du chômage à Plessisville est élevé, non seulement chez les jeunes, mais aussi chez les travailleurs qui ont derrière eux quelques années d'expérience. Au niveau du secteur commercial, la situation n'est guère reluisante. Plusieurs commerces du centre-ville ont fermé leurs portes. D'autres rencontrent des difficultés financières qui mettent en cause leur survie. Le secteur industriel n'est guère plus reluisant. Forano, de l'aveu même de ses dirigeants, fait face à une situation financière difficile et le bout du tunnel ne semble pas être en vue. Nos industries textiles, elles, font face à la concurrence internationale, leur survie, dans certains cas, peut être qualifiée de précaire.

Il y a bien eu des investissements privés qui ont permis le développement du parc industriel de Plessisville ou encore la construction et le développement du centre d'achats. Cependant, la création d'emploi générée par ces investissements n'a pu endiguer le flot de mise à pied résultant de la situation financière difficile des principales industries de Plessisville, soit Forano et les usines textiles.

Pour les administrateurs de la Chambre de Commerce de Plessisville, il est grand temps que les citoyens de cette Ville sortent de leur léthargie et de leur pessismisme, même si dans certains cas il est justifié, afin de retrouver leur pouvoir revendicateur et faire les pressions qui s'imposent auprès des différents paliers de gouvernement afin de conserver et de consolider la base industrielle que nous possédons, et c'est un minimum.

Cela signifie, par exemple, de nouveaux investissements chez Forano pour réequiper l'usine avec de la machinerie moderne afin d'augmenter la productivité des employés et ainsi améliorer la position concurrentielle de la compagnie qui pourrait sans doute offrir des produits à un moindre coût.

Cela signifie également plus d'argent pour la recherche et le développement de nouveaux produits ou pour adapter les produits actuels aux besoins spécifiques des marchés extérieurs, tels ceux de l'Afrique et de l'Amérique du Sud.

Pour le secteur du textile, le gouvernement fédéral a déjà déclaré qu'il dépenserait plusieurs centaines de millions de dollars, dans les années à venir, afin d'aider les usines textiles qui pourraient maintenir une position concurrentielle face aux importations, ou encore pour créer des emplois pour remplacer ceux perdus par la fermeture d'usines jugées non-rentables.

A ce sujet, la Chambre de Commerce de Plessisville entend faire les pressions nécessaires auprès des différents paliers de gouvernement afin que les citoyens de Plessisville aient leur juste part du gâteau.

La Chambre de Commerce a plusieurs idées et projets afin d'amener le développement économique de Plessisville et de sa région. Elle dispose toutefois de faibles moyens financiers et ne compte que sur le bénévolat de ses membres. C'est pourquoi son action ne sera productive que si les citoyens de Plessisville participent aux efforts déployés par la Chambre afin d'atteindre ses objectifs.

La Chambre de Commerce de Plessisville
Par: Jean M. Neault
Avocat, président.

OPINIONS du lecteur

Festival, Centre d'interprétation de l'érable, via Maison Cormier

C'est avec intérêt que j'ai pris connaissance de la chronique de l'Observateur titrée «C'est le temps ou jamais de s'impliquer». L'auteur de l'article pose avec raison quelques questions pertinentes sur la survie de cette manifestation.

Il souligne non sans inquiétude, notre titre de Capitale mondiale de l'érable et le fait que la Beauce se soit dotée du titre de «Pays de l'érable».

Venant de l'extérieur on m'a appris à l'école que Plessisville était la Capitale de l'érable, d'autres aussi l'ont appris. C'est d'ailleurs tout ce que je savais de cette ville qui est devenue aujourd'hui ma ville d'adoption.

On nous a signalé toujours à l'école en étudiant notre géographie, l'importance et l'attraction qu'engendre le titre de «Capitale».

Partant de cette chance qui est toujours la nôtre, on peut voir se dessiner devant nous la perspective des 25 ans du Festival en 1984, et les fêtes du 150ième de la naissance de Plessisville 1835-1985.

Je n'ai pas la prétention d'avoir trouver un remède méracle aux problèmes actuels du festival. Je sais cependant une chose en 1979 il y avait chez nous plus de 60 organismes, n'y a-t-il pas là un peu d'espoir.

Parmi une aide possible à prévoir, il y a la Corporation de Mise en Valeur du Patrimoine de Plessisville Inc. à l'intérieur de son plan d'utilisation de la Maison Cormier.

Sur le plan que je présente à la Feuille d'Erable et que je soumets à l'attention du public il y a le centre d'interprétation de l'érable qui comprend une salle de projection, un kiosque d'information, undiaporama, et un comptoir de dégustation, qui pourrait aussi être appelé «La Sucrerie du Pays». J'informe la population de ceci afin d'apporter de l'eau au moulin lors des prochaines discussions sur le sujet de la continuité du Festival.

Il ne s'agit pas pour nous de la Corporation de mise en Valeur du Patrimoine de prendre la direction du Festival, mais d'amener par notre action un élément nouveau susceptible de créer un effet d'entraînement et de solidarité dans la population.

Dans un avenir prochain nous viendrons donner les détails point par point, sur le contenu de ce projet, si on le veut bien dans ce journal,ce que nous ne doutons pas.

Hildegarde Carle Bussières
Présidente
Corporation de la Mise en Valeur du Patrimoine de Plessisville Inc.

La Feuille d'Erable

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
C.P. 160 - 1646 St-Laurent - Plessisville - Tél. (819) 362-7049
Publiée par «Les Publications Appalaches Ltée», Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de «L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.»
ARTHABASKA André Lavigne Rep.

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
Courrier de la deuxième classe Enregistrement No 0542
AUDITED PAID CIRCULATION ABC

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal

Président: (Publications Appalaches Ltée): Gaston Bergeron
Publicitaire: Michel Bourgouin
Directrice de l'information: Louise Nadeau
Responsable sports et loisirs: Jean Fontaine
Composition-production: Sylvie Drolet - Chantal Beaudoin - Denise Larochelle
Comptabilité: Andrée Wright
Abonnements: Canada: $10.00 pour 1 an - $6.00 pour 6 mois
Etats-Unis: $11.00 pour un an.

La Corporation de Mise en valeur du Patrimoine de Plessisville dévoile son plan d'utilisation de la Maison Cormier

PLESSISVILLE---Après la présentation en mars dernier du projet «Maison de culture», c'est au tour de la Corporation de la mise en valeur du patrimoine de Plessisville de dévoiler son plan, tant attendu d'utilisation de la Maison Cormier. Pour le bénéfice des lecteurs, La Feuille d'Erable publie intégralement le plan suggéré par la Corporation, datant du mois de mai 1981.

Rez-de-Chaussée 1.

Centre d'interprétation de l'érable (provincialement reconnu). D'après une étude réalisée par 5 élèves de l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec. Ce document que nous avons en mains est titré Projet Touristique, «La sucrerie du Pays». Il nous a été fourni par le directeur général de l'Association Touristique Mauricie, Bois-Francs.

Salle de projection pour diaporama sur l'érable.

De plus, une place réservée à l'information sur nos industries. Il a été suggéré qu'occasionnellement l'impact soit mis sur une industrie en particulier. Ex.: Agro-

Suite page A-18

RACQUETBALL
CHOIX DE RAQUETTES, GANTS, ETC...

BIENVENUE A TOUS LES SPORTIFS

LE HOCKEY C'EST COMMENCE

Du choix on n'a!

National 301 Super Tack Orbit Baver
Tack Micron Daoust

EQUIPEMENTS DE HOCKEY

COOPER LE CHOIX PAR EXCELLENCE

OPTI-SPORT

Les Galeries de l'Erable
Toute une équipe à votre service



Bienvenue à la

BOUTIQUE Niko

POUR VOUS:

Jupes - Robes - Chemisier
Pantalons - Manteaux - Gilets

EN PLUS:

Tuques - Foulards - Gants - Bas
- Bijoux

DE TOUT POUR VOUS!

SPECTACLE MODE AUTOMNE 1981

16 SEPTEMBRE 1981 A 20 HEURES
Prix de presence Spectacle Pierre Verville, imitateur.

Mode Internationale

VENTE FIN DE SAISON

Blouses manches courtes
au choix $10.00

Robes $10.00 et $19.95

Jupes $7.99

Chemises Uni-Sex $4.99

10% d'escompte pour les étudiants à prix régulier

Venez voir notre nouveauté automne

Nous savons que la rentrée,...
Ça coûte cher...
Aussi pour pallier à cela...
Nous vous offrirons dorénavant
Un spécial de la semaine

A LA

BOUTIQUE PAOLO ENRG.

VETEMENTS POUR ENFANTS
PRINCEVILLE - PLESSISVILLE - NICOLET

AVONS ENCORE DES
VETEMENTS D'AUTOMNE

A 30% ET 50% ESC.

Les Galeries de l'Erable
Toute une équipe à votre service



Les Galeries de l'Erable | Toute une équipe à votre service

39 résidents de Bernierville ont embelli leur municipalité

Par Louise Nadeau

ST-FERDINAND---«Un avenir fleuri» dit le slogan national de «Villes et villages fleuris». Eh bien cet avenir est rose à St-Ferdinand. Non pas qu'il y ait une seule variété de fleurs mais tout simplement parce que 39 résidents se sont inscrits à la première du concours «Maisons fleuries» à la municipalité de Bernierville.

Fier de cette belle participation, le comité d'embellissement a récompensé le 31 août dernier les gagnants et les participants.

Le concours se divisait en trois catégories; les propriétaires ayant droit de s'inscrire dans chacune d'elles. Pour les maisons privées avec pelouse avec ou sans arbres, les prix ont été décernés dans l'ordre à Emile Boissonneault, Onil Grégoire, Wilfrid Lemay et Ludovic Fortier. Dans la seconde classe, soit les maisons privées avec fleurs, les résidences de Florida soit les maisons privées avec fleurs, les résidences de Florida Fortier, Emile Boissonneault, Wilfrid Lemay et Denis Langlois ont été jugées les plus belles. Quant aux maisons avec pelouse, arbustes et fleurs, les quatre premières positions ont été remportées par Henri-Paul Gagné, Armand Houle, René houle et Emilien Ruel.

Grâce à la contribution des participants lors de l'inscription et celle de la municipalité de Bernierville, le comité d'embellissement a distribué 150$ en prix. Outre les montants d'argent décernés aux gagnants, cinq autres prix de présence ont été tirés lors de la soirée de dévoilement.

De plus, pour encourager l'embellissement la municipalité avait délégué un représentant, M. Gaétan Nichol, qui s'est occupé de mettre sur pied le comité d'embellissement. Mmes Marie-Rose Croteau et Georgette henri ont accepté la présidence et le secrétariat. M. Nichol a également recruté quatre directrices soit Mmes Céline Brochu, Marie-Paul Bédard, Marie Elise Lemay et Monique Cullen.

Le comité organisateur a confié le jugement des sites fleuris à M. Roméo Beauchesne d'Arthabaska et à Mmes Maurice Blanchette et Hector Gagnon, toutes deux d'Halifax-Sud. Le jury a jeté un coup d'oeil sur la qualité des pelouses, les arbres, les fleurs et la vue d'ensemble des maisons fleuries, le 21 août dernier.



M. Emile Boissonneault, récipiendaire du premier prix dans la catégorie «Maison privée avec pelouse avec ou sans arbres», et le maire de Bernierville, M. Bernard Larochelle.



En l'absence de ses parents, M. et Mme Henri-Paul Gagné, le petit Eric Gagné s'est vu remettre des mains du maire Bernard Larochelle un montant de 20$, décerné au gagnant dans la catégorie «Maison privée avec pelouses, arbustes et fleurs».



L'échevin M. Euclide Tardif (à droite) a remis un montant de 20$ à Mme Florida Fortier, titulaire du premier prix dans la classe «Maison privée avec fleurs».

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS
1575 ROUSSEAU
PLESSISVILLE 362-6140

Jambon soc de porc roulé, genre midget roll	2.09lb.
Poulet pressé tranché	1.29lb
Bacon marque populaire	1.59lb.
Veau haché	1.69lb.
Lard haché pour tourtières	1.29lb.

L'AGAP reprend le travail

PLESSISVILLE(LN)---Une semaine après son élection, le nouveau bureau de direction de l'Association des gens d'affaires de Plessisville (AGAP) s'est réuni, mercredi le 2 septembre dernier, pour élire les directeurs et répartir les tâches.

Outre le président Jean-Claude Boivin et la directrice générale Gynette Ouellet-Simoneau, l'exécutif pour l'année 1981-1982 se composera de Monique Desrochers, trésorière, Gaston Drolet, 1er vice-président, et Françoise Lepage, 2ième vice-présidente.

Claude Grégoire, Fernand Naud et Gaston Drolet sont les nouveaux chargés de la promotion: Gynette Ouellet-Simoneau des relations extérieures; Marthe Vachon-Goulet des soupers conférences; Gaétan Gagnon des cotisations puis enfin Me Yves Lauzon a été nommé directeur conseiller juridique.

De plus, l'AGAP a créé un nouveau poste de directeur délégué aux affaires municipales. L'élue, Claudette Dubois, assistera aux séances du Conseil municipal de la Ville de Plessisville.

Les membres du bureau de direction se sont entendus pour donner priorité au cours des prochains mois à la question du stationnement de Place du Centre. Les gens d'affaires du centre-ville aimerait que ce terrain privé devienne la propriété de la Ville. Pour mener à terme ce projet, l'AGAP a d'ailleurs chargé ce dossier à deux directeurs.

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD
1783, St-Edouard, Plessisville

APPEL D'OFFRES No.: 81-214

SUJET: Déneigement 1981-1982

Nous désirons informer les personnes intéressées à l'APPEL D'OFFRES No. 81-214, qu'elles pourront se procurer les plans, les devis, le cahier de charges ou d'autres documents, au Centre Administratif de la Commission Scolaire Jean-Rivard, à compter du 8 septembre 1981.

Chaque soumissionnaire utilisera le formulaire préparé à cette fin, en ayant soin de le retourner dans l'enveloppe préadressée.

AUCUNE OFFRE NE SERA CONSIDEREE par la Commission Scolaire Jean-Rivard, après:

17 septembre 1981 — 14:00 heures

Date — **heure**

A ceux dont cet «APPEL D'OFFRES» présente un intérêt, nous tenons à préciser qu'un **Comité dûment mandaté** par le Conseil des Commissaires, **ouvrira et prendra connaissance** des soumissions, le:

17 septembre 1981 — 14:00 heures

Date — **Heure**

1783 St-Edouard, Plessisville, P.Q. G6L 2K8

Endroit

compilera les renseignements reçus, lesquels avec lesdites soumissions, seront transmis aux commissaires qui siègent sur le Comité Exécutif de la Commission Scolaire Jean-Rivard.

Lors de l'assemblée des commissaires, qui aura lieu au Centre Administratif de la Commission Scolaire Jean-Rivard, le **21 septembre 1981 à 19:30 heures P.M.**, l'adjudication sera octroyée par une résolution desdits commissaires.

La Commission Scolaire Jean-Rivard ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Plessisville, ce 3 septembre 1981.

Rosaire E. Gagnon
Directeur Général.

AVIS PUBLIC

Par la présente, la Commission Scolaire Jean-Rivard, avise les organismes qui désirent louer un local dans une de ses écoles, pour leurs activités occasionnelles ou régulières, d'adresser leur demande directement à l'école de leur choix.

Gérald Mathieu
Secrétaire général

VENTE D'OUVERTURE

du 15 au 26 septembre

FERME TOUS LES LUNDIS

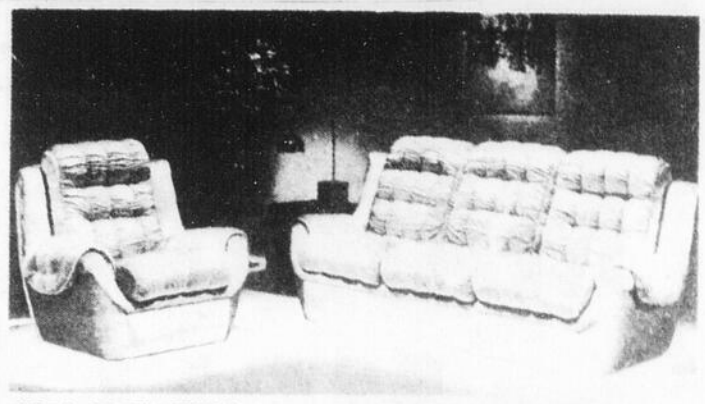
Ouvert au visiteur Dimanche le 13 de 13h. à 17h. Rafraichissement sera servi.

meubles **prestige**



RADIO AM FM
MAGNETOPHONE A CASSETTES
LECTEUR 8 PISTES
HORLOGE DIGITAL
2 HAUTS PARLEURS
BASE INCLUSE

$318.00



SOFA ET FAUTEUIL
TISSUS 100% NYLON
DE PREMIERE QUALITE
CHOIX DE COULEURS

$739.00

FASCINATION



CUISINIERE DE 30''
FOUR AUTOMATIQUE
2 ELEMENTS DE 6''
2 ELEMENTS DE 8''
GARANTIE DE 5 ANS

$379.00



REFRIGERATEUR 17 P.C.
3 TIROIRS
TABLETTES AJUSTABLES
MONTE SUR ROULETTES
GARANTIE 10 ANS

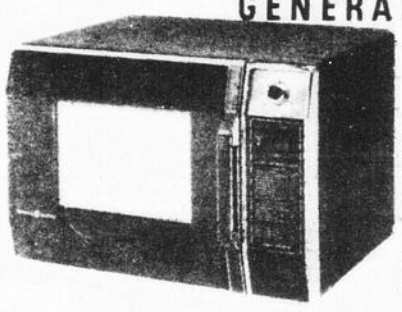
$689.00



TABLE ET 4 CHAISES
MONTE SUR ROULETTES

$569.00

GENERAL ELECTRIC



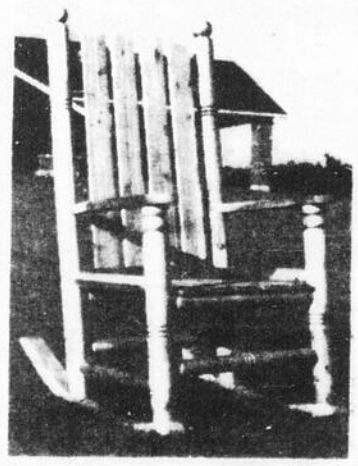
FOUR A MICRO ONDES
2 NIVEAUX DE PUISSANCE
MINUTERIE 25 MINUTES
GARANTIE 5 ANS

$442.00

DEMONSTRATION

Dimanche le 13
et
Jeudi soir le 17 sept

CHAISE GRAND-PERE



$69.00



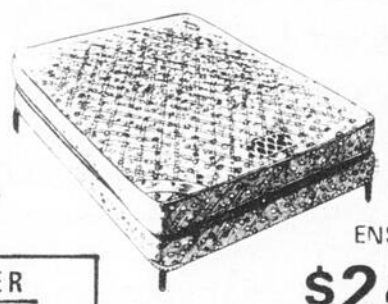
BUREAU ET MIROIR
COMMODE ARMOIRE
TETE DE LIT

$689.00

TABLE DE NUIT: $94.00

ELEGANCE

ENSEMBLE 39'
$198.00
ENSEMBLE 54' **$218.00**



ENSEMBLE 39'
$249.00
ENSEMBLE 54'
$295.00
ENSEMBLE 60'
$349.00

CHIRO XL



CADET

ENSEMBLE 39'
$109.00
ENSEMBLE 54'
$149.00



APPAREILS MENAGER

- General Electric
- Fascination
- Maytag
- Jenn-Air
- TV couleur Hitachi

ROSAIRE GOSSELIN INC

767 Av. ST-LOUIS PLESSISVILLE 362-7507

EA On ne pourra jamais TAXER l'économie que vous réaliserez à votre ENTREPOT D'ALIMENTATION

AGAP

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture Samedi le 12 septembre 1981.

MARGARINE MOLLE GOLDEN GIRL

Bol 2 lbs

$1.19

SPAGHETTI OU MACARONI COUPE SPLENDOR

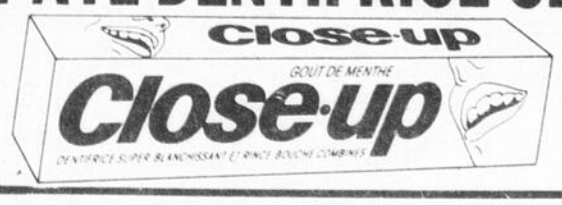
Sac 1 kg.

$0.89

JUS DE TOMATES
De fantaisie
LIBBY'S
Bte 19 oz. **$0.39**

FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES
Sac 3,5 kg. **$3.09**

PATE DENTIFRICE CLOSE-UP



Rouge Tube 150 ml. **$1.69**

CHOCOLAT
Mars ou 3 Musketeers
PETITES JOIES
Sac 280 g. **$1.99**

COCKTAIL AUX FRUITS De fantaisie LIBBY'S Bte 28 oz.	$1.39
CHOW CHOW ROUGE HABITANT Pot 500 ml.	$1.99
CHOW CHOW VERT HABITANT Pot 500 ml.	$1.69
MOUTARDE PREPAREE SCHWARTZ Pot 16 oz.	$0.63

DE BONS ACHATS!

SOUPE POULET ET NOUILLES AYLMER Bte 10 oz.	2/$0.79
SAUCE A SUNDAE Butterscotch, caramel ou chocolat SHIRRIFF Pot 250 ml.	$0.99

DE BONS ACHATS!

MARMELADE 3 FRUITS LAURA SECORD Pot 250 ml.	$0.79
CRAQUELINS RITZ En sachets CHRISTIE Bte 400 g.	$1.45

CHEZ VOTRE ENTREPOT D'ALIMENTATION 1534 ST-LOUIS PLESSISVILLE

AGAP

EA

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
Si parfois une erreur se glissait au niveau des prix, la correction sera faite immédiatement au magasin suivant la liste de prix émise.

Saucisses fraîches

$1.17 lb.

PECHES FRAICHES ONTARIO

Panier 4 pintes

$3.19 ch.

BOEUF HACHE FRAIS DU JOUR

$1.79 lb.

OIGNONS A BOUILLIR
QUEBEC
Canada no 1
Sac de 10 lbs
$1.19

NECTARINES FRAICHES
CALIFORNIE
Grosseur 72
$0.49 lb.

SAUCISSES FUMEES NON-EMBALLEES	$1.39 lb.
SOUS-MARINS	$1.19 ch.
CRETON GANO 10 OZ.	$1.89 ch.
BOUDIN GANO FRAIS 1ière QUALITE	$1.07 lb.
BISCUITS TENDRES Saveurs variées CHRISTIE Bte 250 g.	$1.29

PROTEINES PLUS PURINA Sac 8 kg.	$7.99
SAVON DE TOILETTE Blanc ou couleurs variées LUX 3 pains rég.	$1.29
DETERGENT EN POUDRE Pour lave-vaisselle ALL Bte 1,4 kg.	$2.99
AMPOULES ELECTRIQUES WESTINGHOUSE 40-60-100 watts Emb. de 2	$1.29
FRAISES TRANCHEES MEXICAINES Surgelées YORK Emb. 15 oz.	$1.39

Accueil du personnel de la CSJR

Inauguration du gymnase à l'école Notre-Dame

PLESSISVILLE(LN)---En septembre, l'heure du retour en classe ne sonne pas seulement pour les écoliers mais également pour leurs maîtres. Avant de recevoir les tout-petits, la Commission scolaire Jean-Rivard (CSJR) a donc accueilli comme il se doit tous les membres de son personnel, le 31 août dernier à l'école Notre-Dame de Plessisville.

L'accueil a eu lieu à cet endroit afin de procéder du même coup à l'inauguration officielle du gymnase de cette institution. En l'absence du président de la CJSR, M. Martial Demers, le mot de bienvenue et le discours d'ouverture a été fait par le vice-président, M. Jacques Gagnon.

Outre les professeurs, il s'y trouvait aussi le personnel non-enseignant, les commissaires,les cadres d'école et de la CSJR, de même que les concierges et les secrétaires.

Le curé de St-Calixte, l'abbé Clément Fecteau a procédé à la bénédiction du nouveau gymnase en expliquant le sens d'un tel geste religieux.

C'est suite à une demande des parents de ce secteur de Plessisville que la Commission scolaire a accepté d'emblée de réaménager deux locaux en plateau d'éducation physique. Les parents ont exprimé ce désir après que la CSJR ait décidé au printemps dernier de loger les élèves de cinquième année à l'école St-Edouard. Les étudiants de sixième année fréquentent déjà cette institution depuis trois ans en raison de la croissance de la population scolaire dans leur quartier.



Le directeur de l'école Notre-Dame de Plessisville, M. Lucien Marcotte, a animé la rencontre organisé par la Commission scolaire Jean Rivard pour accueillir son personnel.



L'abbé Clément Fecteau de la paroisse de St-Calixte de Plessisville a béni le nouveau gymnase des enfants de l'école Notre-Dame.

Les écoles de la CSJR affectées par les compressions budgétaires

PLESSISVILLE(LN)---Suite aux dernières compressions budgétaires imposées aux commissions scolaires par le ministère de l'Education, la Commission Scolaire Jean Rivard s'est vu soustraire à son budget un montant global de 100,000$ pour l'année 1981-82. La CSJR a donc coupé à son tour à certains endroits.

Ainsi, le nombre de postes de directeurs d'école est passé de huit à sept pour l'année 1981-82. Le directeur des écoles Ste-Thérèse et Ste-Famille, M. Michel Gagnon, a été mis en disponibilité et deviendra spécialiste en anglais. Le directeur de l'école Notre-Dame, M. Lucien Marcotte, aura la charge également de l'école Ste-Thérèse.

De plus, le poste de coordonnateur en adaptation scolaire a été supprimé puisque le protocole qui liait la CSJR et la Commission Scolaire de Warwick n'a pas été renouvelé. De même un orthopédagogue a été mis en disponibilité; il continuera à travailler à la CSJR tant qu'une autre commission ne fera pas de demande à ce poste.

Les restrictions budgétaires se traduisent aussi dans la région par la fermeture du couvent Ste-Julie. Tous les enfants de Laurierville fréquenteront dorénavant le Collège Ste-Julie.

D'autre part, le montant par élève, accordé aux institutions pour les sorties dans le milieu, a été porté à 1.75$ au lieu de 6$ comme l'an dernier. Ainsi l'école qui recevait 600$ en 1980-81, disposera de 175$ cette année pour organiser des sorties. Pour maintenir le même nombre d'activités, les parents devront apporter une contribution sinon les sorties seront réduites. La politique à ce sujet variera d'une institution à l'autre puisque la décision sera prise par les comités d'école.

Quant à l'achat des articles scolaires à la charge des enfants, les coûts seront légèrement augmentés.

L'heure de la rentrée a sonné

PLESSISVILLE(LN)---Les longues vacances de 1,470 jeunes ont pris fin le 2 septembre dernier. Tout ce monde est passé par la polyvalente La Samare de Plessisville mercredi dernier pour prendre leur horaire et se rasseoir bon gré, mal gré au pupitre.

Ils sont moins nombreux cette année à faire le saut dans la grande école. En septembre 1980, la polyvalente avait accueilli 1,530 étudiants. La masse étudiante la plus importante se retrouvera au secondaire II où 300 étudiants s'y sont inscrits. Par contre, ils ne sont que 170 à suivre les cours du niveau V.

La polyvalente La Samare dispensera de deux nouvelles options au professionnel long soit les cours de coiffure et d'esthétique intensifs. Les coupures budgétaires imposées par le ministère de l'Education a aussi des répercussions à la polyvalente.Un des cinq postes de directeurs a été supprimé. Les adjoints et le principal ont effectué une nouvelle répartition des tâches. D'autre part, le successeur de Denis Prescott à la pastorale présentement en congé sans solde, remplacera ce dernier qu'en partie. De même, le temps de travail du psychologue a été diminué puisqu'ils ne seront que deux professionnels au lieu de trois à se partager les tâches à la Commission scolaire régionale des Bois-Francs.

De plus, le budget des activités para-scolaires a été complètement coupé à la polyvalente pour la prochaine année scolaire.

Pavillon Morissette

L'heure de la rentrée a sonné le même jour pour les étudiants du Pavillon Morissette. Au contraire de la polyvalente, l'Ecole des Métiers enregistre une légère augmentation de sa clientèle scolaire. Environ 340 étudiants fréquenteront cette institution en 1981-1982.

MANOIR DU LAC
ST-FERDINAND
LE MAITRE DE L'HYPNOSE
GESUS
Défilé de mode érotique
avec rythmes Disco et New Wave
Les 11-12 septembre
CONCOURS DE BROUETTE ET DE TIR AU POIGNET
LE 13 SEPTEMBRE
Inscriptions: De 11 hres à 13 hres 30

les batisses LE-FORT ltée
TOUTES NOS BATISSES SONT CONFORMES AU CODE DU BATIMENT ET APPROUVEES PAR LES INGENIEURS.
N'HESITEZ PAS A COMMUNIQUER AVEC NOUS, IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS SERVIR
MODELE DROIT:
Disponible en grandeurs de 30' à 120'
Pour de plus amples informations, écrivez ou appelez sans engagement de votre part à:
Construction claude lafond inc
Entrepreneur général Tél.: (819) 362-7962
1285 Vallee Plessisville G6L 2V8
NOUS DESSERVONS UN TERRITOIRE DE 40 MILLES DE PLESSISVILLE.
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

A compter du 16 septembre

Un «Nouveau Départ» pour les femmes

Par Louise Nadeau

PLESSISVILLE---

Qu'arrive-t-il aux femmes de 40 ans qui ont fini d'élever leur famille? Elles se sentent soudainement inutiles, sans but et sans ambition. Plusieurs d'entre elles ont pris une nouvelle orientation après avoir suivi une session de cours «Nouveau départ». Cette année encore les femmes de la région de Plessisville auront l'opportunité de s'inscrire à ce programme pour aborder la deuxième partie de leur vie d'une façon plus riche et pour découvrir que la vie est à nouveau passionnante.

«Nouveau Départ» se décrit comme une antichambre, un temps d'arrêt, une chambre de décompression entre la vie passée et la vie future. C'est une prise de conscience, de dire l'une des pionnières dans la région, Mme Irène Breton, pour la femme encrée dans un moule stéréotypée et qui se trouve en marge de ce que la société valorise.

«Nouveau Départ» vient les aider à sortir d'elles-mêmes, à renouer avec le monde extérieur, à vaincre leur sentiment d'infériorité et cette fameuse sensation de culpabilité qu'elles éprouvent à s'occuper d'elles-mêmes en tant qu'êtres autonomes. Les femmes redécouvrent leurs capacités, leurs droits et leurs possibilités tout en acceptant leurs limites.

La nouvelle orientation ne consistera pas nécessairement à un retour au travail à temps partiel ou à temps plein mais ce pourrait être aussi un retour aux études ou bien une exploration du bénévolat et de l'action communautaire ou tout simplement un nouveau regard sur le rôle de la femme au foyer. Le programme peut facilement s'adapter aux besoins des femmes plus jeunes qui ne désirent pas se retrouver aussi dépourvues que leurs aînées au moment d'un veuvage, d'une séparation ou lorsque les enfants quitteront le foyer.

Le programme a été mis sur pied par Mme Irène Breton, «Nouveau Départ» a vu le jour à Plessisville en septembre 1978, grâce à la collaboration de l'AFEAS et du service de l'éducation de la C.S.R. des Bois-Francs. Depuis ce temps, quatre sessions se sont données. Certains commantaires ont étémis par les 135 participantes: «C'est un bon recyclage», «J'ai appris à me connaître», «J'ai découvert des capacités que j'ignorais» et «J'ai appris à m'exprimer en groupe».

Cette année, les cours sont supervisés par Mme Yolande Couture. Trois animatrices qui ont reçu une formation spéciale, soit Mmes Berthe Côté, Yolande Daigle et Jeanne-Mance Breton, dirigeront les trois groupes. Les douze rencontres débuteront le 16 septembre prochain et se termineront le 9 décembre 1981. Les sessions se donneront tous les mercredis à la polyvalente La Samare de Plessisville. Les inscriptions auront lieu à ce même endroit le 16 septembre à 1.30 hres.

Le programme se divise en deux parties. Une première pour permettre à la femme d'évaluer son vécu, son acquis, ses possibilités et ses réactions devant un échec afin de se redécouvrir en vue d'un projet de vie. En second lieu, les participantes feront un choix réaliste entre les options qui lui sont offertes afin d'en saisir les avantages et les désavantages.



Mmes Yolande Couture, Jeanne-Mance Breton, Irène Breton, Berthe Côté et Yolande Daigle aimeraient bien faire profiter de leur expérience dans «Nouveau Départ» à toutes les femmes de la région.

L'eau potable
c'est important

Ville de Plessisville

APPEL D'OFFRES

SABLAGE AU JET
«PISCINE MUNICIPALE DE PLESSISVILLE»
N/Réf: PL-81-7

PROMOTEUR:
La Corporation Municipale de la Ville de Plessisville a/s: M. René Turcotte, secrétaire-trésorier
Hôtel de Ville
1700 rue St-Calixte
PLESSISVILLE, (Québec)
G6L 1R3

DEVIS:

Monsieur Paul Yargeau, T.Sc.A
Bureau du Service technique.
(Même adresse que ci-haut mentionné)
Tél: (819) 362-3284

PROJET:

Sablage au jet (sandblast) de la piscine municipale située au: 1745 avenue Fournier.

CONDITIONS:

Les soumissions devront être présentées dans une enveloppe scellée et porter l'inscription «SABLAGE AU JET» et remises avant le 30 septembre 1981, 15 h. Ces soumissions seront ouvertes au bureau du Service technique à l'Hôtel de Ville, 1700 rue St-Calixte, à Plessisville, vers 15.15 hres. Le contrat devrait être accordé à la séance régulière du Conseil de Ville du 6 octobre 1981.

DOCUMENTS:

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du Service technique à compter du 8 septembre 1981.

ADJUDICATION:

La Corporation municipale de la Ville de Plessisville ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais ni obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

PLESSISVILLE, ce 8 septembre 1981

PAUL YARGEAU, T.Sc. A.
Adjoint directeur général des services

Grand choix de voitures usagées

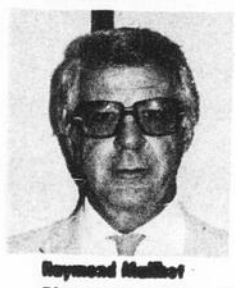
LIQUIDATION



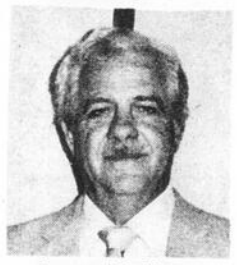
Gérard Mailhot
Directeur



Léo-Paul Mailhot
Directeur



Raymond Mailhot
Directeur



Bertrand Mailhot
Directeur

DES MODELES 1981 ET DEMONSTRATEURS



BON CHOIX:
ESCORT
LYNX
GRANADA
COUGAR
FAIRMONT

ZEPHYR
LTD
MARQUIS
THUNDERBIRD
COUGAR XR7

SUPER SPECIAL

DEMONSTRATEUR DE LUXE
GRAND MARQUIS
THUNDERBIRD

ATTENTION SPECIALE

POUR ACHETEUR
ECONOLINE COMMERCIAL
CAMIONNETTE FORD



Jean-Pierre Mailhot
Président



Yvon Labelle
«Gérant des ventes»

VENEZ VOIR NOS SPECIAUX
ET RENCONTREZ NOS EXPERTS



Jacques Mailhot
Directeur et vendeur



René St-Pierre
Vendeur

ACHETE-LA DONC LA

FORD
MERCURY
LINCOLN

les automobiles MAILHOT INC.

CAMIONS FORD

PLESSISVILLE ← RTE 116 → PRINCEVILLE

819-364-3114

Le 9 au soir à la Caisse Populaire

L'ACEF proposera un regroupement des victimes de la MIUF

De plus en plus le regroupement des victimes de la MIUF de l'ACEF de Victoriaville prend forme. Déjà une vingtaine de victimes ont contactés l'organisme c'est suffisant pour les organisateurs du regroupement pour lancer l'action. La soirée d'information annoncée précédemment pour le 9 septembre est confirmée et se tiendra à la Caisse Populaire de Victoriaville (33 Notre-Dame est, Victoriaville) à 19.30 hres.

Cette soirée d'information se veut une première rencontre entre les victimes pour faire la lumière sur l'évolution de ce dossier. Les points à discuter seront les suivants:

1. Information technique sur la mousse isolante d'urée formaldéhyde (MIUF). Qu'est-ce que la MIUF? Quels sont ses dangers? Comment déceler sa présence? etc.

2. Comment évaluer sa propre situation? Au point de vue médical (nous tentons de nous adjoindre les services d'un médecin). A la maison, quels sont les analyses et les tests que l'on doit effectuer pour déterminer la gravité de sa situation.

3. Quels sont les démarches que l'on doit entreprendre pour résoudre le problème? **Solutions à court terme:** qu'est ce que je peux faire pour réduire les dangers pendant l'hiver qui vient. **Solutions finales:** Légales: Un avocat sera sur place pour vous donner l'information et répondre à nos questions. Politique: Faire des pressions sur nos représentants locaux. Rejoindre les regroupements nationaux.

4. Création d'un comité qui effectuera les tâches décidées à cette soirée.

Si l'ACEF a décidé d'entreprendre cette action, c'est après avoir constaté l'ampleur du problème, son extrême gravité pour les victimes, l'inertie ou l'indulgence des responsables, «des coupables» devant les solutions urgentes nécessaires et l'absence d'une organisation sérieuse pour prendre une telle action en main.

Bien que l'ACEF soit conscient de la faiblesse des moyens devant un tel problème, elle a cru de sa responsabilité d'association de consommateurs de relever le défi posé par la mousse.

Bien sûr, l'ACEF n'a pas l'intention de nous substituer aux victimes. L'association veut plutôt les aider à s'organiser et la réunion du 9 septembre devrait permettre de former un comité régional des victimes qui décidera, en lien avec d'autres comités régionaux du Québec de l'action à entreprendre.

Pour l'ACEF, cependant, ce qu'il y a à faire est assez clair. Les frais à encourir pour réparer les dommages sont élevés et les victimes ne doivent pas être les seules à payer la note. Or tout le monde sait que pour forcer l'indifférence ou l'inertie des premiers responsables, les gouvernements et les compagnies, il n'y a qu'une alternative: **le regroupement,** pour faire pressions sur les parties concernées. C'est ce qui sera proposé le 9 septembre au soir.

Lyster en chantier

Photos Lise B. Lambert



La rue Principale de Lyster n'est pour le moment plus accessible. Les automobilistes doivent temporairement emprunter les artères secondaires.



Les travaux d'égoûts et d'aqueduc à la municipalité de Lyster ont débuté le 17 août dernier. Au printemps prochain, il ne devrait rester que le pavage des routes secondaires.

NOTRE COLLECTION
AUTOMNE — HIVER
EST ARRIVEE!



PASSEZ
LA VOIR!

10% AUX ETUDIANTS
AVEC CARTE

POUR UNE ALLURE
CHIC OU SPORTIVE

Au Coin
de L'Habit

1578 St-Louis Plessisville 362-6111
515 Provencher Laurierville 365-4336

«Le Domaine des Pionners» aura 16 unités de logement

PLESSISVILLE(LN)---La future coopérative d'habitation «Le Domaine des Pionners» comptera 16 unités de logement, au lieu de 30 comme il avait été initialement prévu par les coopérateurs. La coopérative a obtenu cet accord de principe avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement (S.C.H.L.) à la suite d'une importante rencontre, en août dernier, avec les dirigeants de la Société et en présence du député de Frontenac à la chambre des communes, M. Léopold Corriveau.

Compte tenu de la conjoncture économique actuelle, la S.C.H.L. a décidé de rationner: elle accorde désormais un unité de logement par 1000 habitants. Comme «Le Domaine des Pionniers» desservera Plessisville et sa région environnante, la future coopérative pour pesonnes âgées a obtenu 16 unités avec possibilité d'extension lorsque les habitations seront rentabilisées.

Le président des Groupes de ressources techniques (GRT) en habitation pour la région des Bois-Francs, M. Robert Plante, estime que Plessisville se trouve chanceux de voir son projet accepté car les demandes auprès de la S.C.H.L. sont très nombreuses.

La coopérative est actuellement à la recherche d'un terrain. Elle procédera d'ici peu à l'engagement d'un architecte.

Les travaux de construction débuteront possiblement au printemps 1982. Selon l'échéancier prévu par la S.C.H.L., les résidents pourront aménager le 1er juillet. Les locataires seront sélectionnés trois mois avant leur entrée. Le choix sera difficile puisque la liste des membres s'est allongée; La coopérative compte aujourd'hui 80 membres.

DU NOUVEAU A
l'Hôtel France
A LYSTER
GROUPE QUEBECOIS
ARCANSON
TOUS LES VENDREDIS
ET SAMEDIS
DU 4 AU 26 SEPTEMBRE
ENTREE LIBRE
BIENVENUE A TOUS

Campagne de recrutement au garage Coopératif de Victoriaville

Le garage Coopératif de Victoriaville lance officiellement sa campagne de recrutement qui s'échelonnera du 8 au13 septembre. Après trois années d'opération, le garage tourne rondement et les dirigeants espèrent atteindre le seuil de rentabilité au cours de l'année. Cette campagne vise à porter le nombre de membres à 200 qui constitue le «chiffre magique» pour assurer la rentabilité du projet.

Il faut se rappeler qu'en plus d'offrir des services de mécanique et de débosselage, le garage a procuré la possibilité à ses membres; de suivre des cours sur la mécanique automobile à frais minime; de profiter de prix réduit sur les pièces et l'essence en plus de bénéficier d'un taux horaire privilégié. Sans cesse, les dirigeants cherchent à stimuler la mise sur pied de projets pour ses membres et à augmenter la participation de ces derniers dans la vie du garage.

Il est bon de savoir que la Coopération constitue un mouvement encore jeune et qu'il adhère un moyen efficace et rentable de palier le plus possible à la situation économique actuelle. De plus, votre garage Coopératif de Victoriaville se classe parmi les six garages existants dans la province. Loin d'être en péril, les membres de ce garage font preuve d'initiative et d'implication car dernièrement nous assistions à l'ouverture d'une salle de peinture et de débosselage.

Il ne tient qu'à vous de participer, à part entière, à ce mouvement jeune et dynamique. Actuellement, pour devenir membre actif, il en coûte une part sociale de $100.00 (remboursable). Cela vous donne droit aux services d'un mécanicien à taux horaire réduit, à effectuer vous-même les réparations sur votre véhicule (outils fournit par le garage) en louant un espace aux prix de $3.50 l'heure, à une escompte appréciable sur l'essence et les pièces.

Pour plus d'informations vous pouvez vous rendre directement au garage (route 161 direction St-Valère) ou communiquez à 752-6582.

1981

MAZDA 1982

NOUS IMPOSONS NOTRE LOI: QUALITÉ ET BAS PRIX.



LA MAZDA GLC SEDAN

LA MAZDA 626 COUPÉ

LA MAZDA RX-7

LA MAZDA GLC SPORT

Les nouveaux modèles 1982 sont arrivés chez votre concessionnaire Mazda et ils vous en jetteront plein la vue!

La remarquable GLC à traction avant se présente en plusieurs versions: notamment une hatchback à 2 ou à 4 portes et une sedan à 4 portes. Vous trouverez ainsi une GLC qui plaira à votre budget et à votre style.

Et il y a plus avec les coupés et sedans 626 à prix étonnamment bas. Admirez les 626 de luxe et grand luxe: elles ont vraiment tout ce qu'il faut! Ces deux modèles vous éblouiront par le nombre de caractéristiques standard et la qualité qu'ils offrent à un prix si raisonnable.

Bien sûr, la Mazda RX-7 vous attend également avec son style, sa performance et son luxe légendaires.

Notre modèle 1982 vous fera éprouver des sensations que vous n'oublierez pas de sitôt.

Nous sommes très fiers des Mazda 1982. Vous conviendrez que toutes nos voitures constituent des achats exceptionnels. Nous les avons conçues et fabriquées afin de vous offrir une qualité hors pair. Observez la précision de l'assemblage. Examinez attentivement la finition. Tirez la conclusion qui s'impose. La Mazda: la voir, c'est l'aimer.

Passez bientôt chez votre concessionnaire Mazda.

Certains des accessoires illustrés ou mentionnés sont offerts en option.

mazda

LA VOIR, C'EST L'AIMER

Maurice Côté Automobiles Inc

637 RUE ST-LOUIS

PLESSISVILLE 362-3735

coop

ÉPICERIE



BEURRE D'ARACHIDES KRAFT
crémeux ou croquant
bocal 500g **2.15** ▲

JUS DE LÉGUMES V-8
carton 6/6 oz **1.39** ●

PUNCH SAVON A LESSIVE 6 LITRES
bout 1.5 L **3.29**

SAVON EN POUDRE ALL
bte 2.1 kg **3.29**

POIS VERTS LESIEUR
grosseurs 1 et 2 de fantaisie
bte 10 oz **.49** ●

MARGARINE DURE CRÉMEX
crt 1 Lb **.59**

PAPIER HYGIÉNIQUE CAPRI
blanc
pqt 6 rlx **1.39**

JUS D'ORANGE PUR KRAFT
bout 1.8 L **1.79** ●

NETTOYEUR EN POUDRE COMET
crt 2/600 g **1.39**

SAVON LIQUIDE MIR
crt 2/750 mL **1.68**

MAÏS EN CRÈME DE CHOIX AYLMER ●
bte 19 oz **.57**

LIQUEURS PEPSI-COLA (+ dépôt)
crt 6/750 mL **2.69**

CAFÉ INSTANTANÉ CHASE'N SANBORN
boc 10 oz **4.69**

CÉRÉALES ALPHABITS POST □
bte 275 g **1.09**

CONFITURE AVEC PECTINE HABITANT
aux fraises ou aux framboises
boc 24 oz **2.39**

BISCUITS GOGLU LIDO
bte 800 g **1.85**

FARINE TOUT USAGE PURITY ■
sac 3.5 kg **3.29**

ESSENCE À LA VANILLE SUPRÊME
bout 250 mL **1.98**

RAISINS SUN MAID ●
cello 6/1.5 oz **1.29**

POULET DÉSOSSÉ COQUET
boc 400 g **2.39** ▲

YOGOURT DÉJEUNER YOPLAIT ●
cont 175 g **.51**

CÉRÉALES SHREDDIES NABISCO ■
bte 675 g **1.39**

BISCUITS DARE
Panier à biscuits, Lunch Time ou Party Pack
sac 900 g **2.89**

CONCENTRÉ DE POULET DU CHEF
bte 16 oz **2.08**

CRÈME À TARTINER NUTELLA
aux noisettes
boc 367 g **2.49**

GLAÇONS À CONGELER AQUA STICK
saveurs assorties
cello 36's **1.05**

PAPIER CIRÉ RAP RITE
(de rechange)
bte 100 pi **1.09**

CHAMPIGNONS RIVIERA EN MORCEAUX
Bte 10oz **.79**

TAMPONS À RÉCURER S.O.S.
bte 10's **.65**

ASSIETTES STUART HOUSE
en aluminium 9"
cello 6's **.89**

ASSIETTES STUART HOUSE
en aluminium 9"
cello 10's **1.19**

NETTOYEUR À VITRES WINDEX
en aerosol
cont 570 g **1.39**

PATE ALIMENTAIRE CATELLI
1 KG. **1.39**

NOURRITURE POUR CHIENS NUTRITION TOTALE
sac 8 kg **8.95**

RAFRAÎCHISSEUR D'AIR * WOOD parfums assortis
cont 75 g **.59**

* Disponible en magasin ou sur commande

PRODUITS COOP

CAFÉ MOULU COOP
régulier
sac 1 Lb **2.59**

MÉLANGE À GÂTEAU COOP
saveurs assorties
bte 500 g et bte 530 g **.89**

FROMAGE TRANCHÉ COOP régulier (32 tranches) ou mince (48 tranches) ⬡
cello 1 kg **4.49**

GANTS DE CAOUTCHOUC COOP petits, moyens ou larges
cello 1 paire **.73**

PÊCHES DEMIES DE CHOIX COOP ●
bte 28 oz **.99**

SANTÉ-BEAUTÉ

BANDAGES ADHÉSIFS BAND-AID (3/4")
bte 100's **2.69**

RELISH SCHWARTZ
16 ONCES **. 89**

DENTIFRICE AIM
au fluorure
tube 100 mL **1.29**

MAIS EN GRAINS NIBLETS
14 ONCES **.50**

COOP AUX GALERIES DE L'ERABLE

«TOUTE UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE»

Les photos dans cette annonce ne servent qu'à identifier les marques de commerce des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions.
En vigueur du 9 au 12 septembre 1981. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

coopprix

VOTRE MENU ÉQUILIBRÉ :

DÉJEUNER

Jus d'orange
Rôties de blé entier
Fromage en tranche
Thé-café-lait

DÎNER

Fondue parmesan — laitue
Bouilli de légumes
Pommes de terre rondes
Yogourt aux fruits
Thé-café-lait

SOUPER

Terrine de campagne sur biscottes
Poulet rôti
* Aubergines à l'italienne
Riz au beurre
Boules de cantaloup
Biscuits aux raisins
Thé-café-lait

* *Recette d' « AUBERGINE À L'ITALIENNE » disponible dans toutes les coopératives participantes.*

L'AUBERGINE

Sa valeur nutritive :

— Seulement 40 calories dans une tasse d'aubergine nature (4 tranches d'un demi-pouce d'épaisseur)

— Une variété de vitamines et minéraux
- vitamines B^1, B^2 et niacine...
- calcium, potassium, fer...

Sa cuisson :

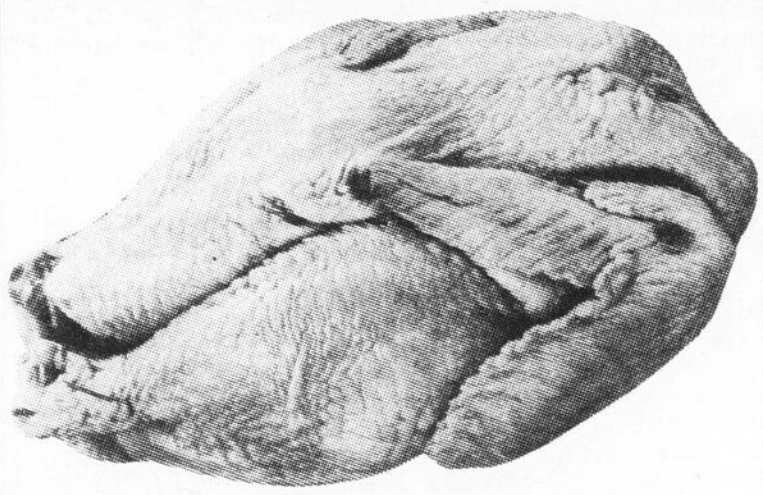
— L'aubergine peut se faire cuire de différentes façons :
- au gril
- à la poêle
- au four, en casserole
- à l'intérieur de plats exotiques

— Il est à remarquer que l'aubergine absorbe beaucoup de gras lorsqu'on la fait sauter. Il vaut mieux l'enrober de farine ou de chapelure et l'égoutter, une fois cuite, sur un papier absorbant.

c'est où on pense

(1)(2)
● ○ fruits et légumes
■ □ pain et céréales
▲ △ viandes et substituts
● ○ lait et produits laitiers
(1) une **grande** valeur nutritive
(2) une **certaine** valeur nutritive
(3) aucune forme veut dire des aliments qui ont **peu ou pas** de valeur nutritive

VIANDES



POULET SURGELÉ ▲
de 4 à 6 lb
Canada
Cat utilité
lb **.98**

FLANC DE PORC SALÉ
lb **1.49**

1/2 SOC DE PORC FUMÉ COOP △
lb **2.39**

CRETONS COOP △
cont 283 g **1.69**

VIANDES TRANCHÉES ASSORTIES HYGRADE △
simili poulet, bologne, olive
pt 175g **.99**

PASTRAMI NOIX DE RONDE HYGRADE △
tranche sur demande
lb **3.97**

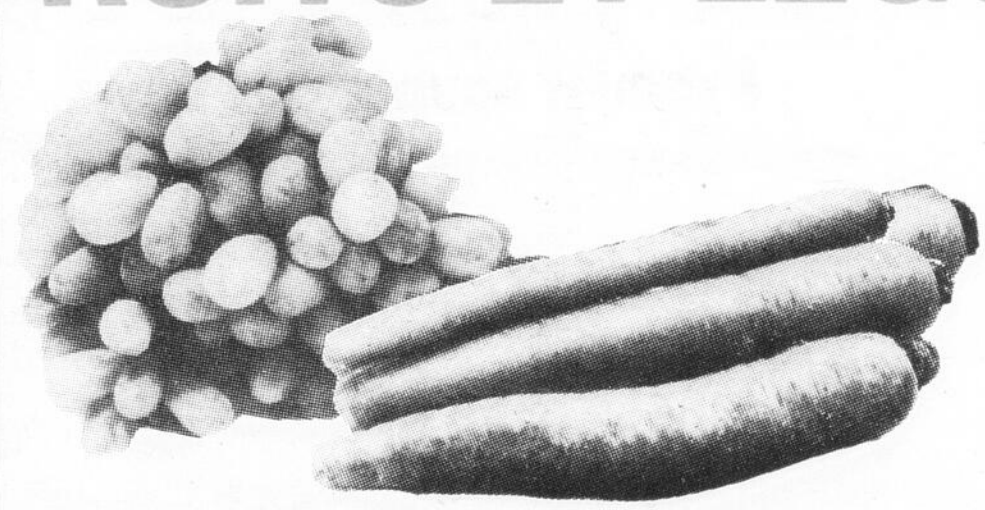
FONDUE PARMESAN ROCHETTE ○
bte de 4, 227 g **1.67**

TÊTE FROMAGÉE ROCHETTE △
cont 283 g **1.39**

PÂTÉ DE FOIE LA DIJONAISE
lb **1.57**

TERRINE DE CAMPAGNE LA DIJONAISE △
lb **1.97**

FRUITS ET LÉGUMES



RAISINS VERTS "SANS PÉPIN" THOMPSON ●
Produit des États-Unis
Canada No 1
lb **.98**

CAROTTES ●
Produit du Québec
Canada No 1
emballage 5 lb **.59**

CANTALOUP ●
Produit des Etats-Unis
Canada No 1
gr: 23
chacun **.59**

AUBERGINE ●
Produit du Québec
chacun **.49**

CHOU VERT ●
Produit du Québec
Canada No 1
lb **.13**

LÉGUMES MÉLANGÉS ●
Produit du Québec
Canada No 1
emballage 3lb **.99**

MAGASIN COOP
Centre Commercial
Les Galeries de l'Erable
Toute une équipe à votre service

Service à l'auto
Livraison à domicile

Les photos dans cette annonce ne servent qu'à identifier les marques de commerce des produits annoncés. Le texte prévaut en toutes occasions.
En vigueur du 9 au 12 septembre 1981. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Dernière chance pour s'inscrire aux ateliers culturels de Plessisville

PLESSISVILLE(LN)--- Cette année encore, le Service des loisirs de la Ville de Plessisville met à la disposition de ses citoyens une variété d'ateliers culturels pour s'initier ou améliorer les techniques artisanales.

Les ateliers débuteront dans la semaine du 5 octobre pour se terminer le 7 décembre 1981. Mais avant, les intéressés doivent s'inscrire au Service des loisirs à l'Hôtel de Ville de Plessisville. Le jour, les gens peuvent donner leur nom de 9 h. à 11.30 h. et de 13 h. à 16 h. et ce, du 14 septembre au 25 septembre. En soirée, les inscriptions auront lieu les mercredis 16 et 23 septembre de 9 à 21 heures. Les professeurs seront sur place au cours des deux soirs pour présenter des pièces et expliquer le fonctionnement des cours.

A noter qu'aucune inscription ne sera acceptée par téléphone car les frais exigibles sont payables au moment de l'inscription. De plus, ils ne sont non remboursables sauf s'il y a une annulation du cours par le Service des loisirs. Les non-résidents sont éligibles mais ils doivent toutefois débourser un montant double pour chaque cours.

Les ateliers se tiendront à la polyvalente La Samare et au Pavillon Morissette. Si la demande est importante, certaines activités culturelles pourront avoir lieu en après-midi. Pour qu'un cours soit dispensé, un nombre minimum de 15 participants est requis.

12 ans et plus

Animation langue espagnole: Samedi, durée 30 heures, $13.00, Professeur: Hipolito Gutierrez, 362-7232.
Batik: Samedi, 30 heures, $20.00, Diane Gagné, 362-2761.
Dessin: Samedi 30 heures, $13.00, Pauline Jolin, 362-3029.
Poupée drapée: Samedi, 6 heures, $8.00, Lucie Dubeau, 362-8196.
Vannerie: Samedi, 30 heures, $13.00, Cora Bilodeau, 365-4566.
Transfert d'image: Samedi P.M. 30 heures, $13.00, Gaby Pépin, 356-2660.

ADULTES

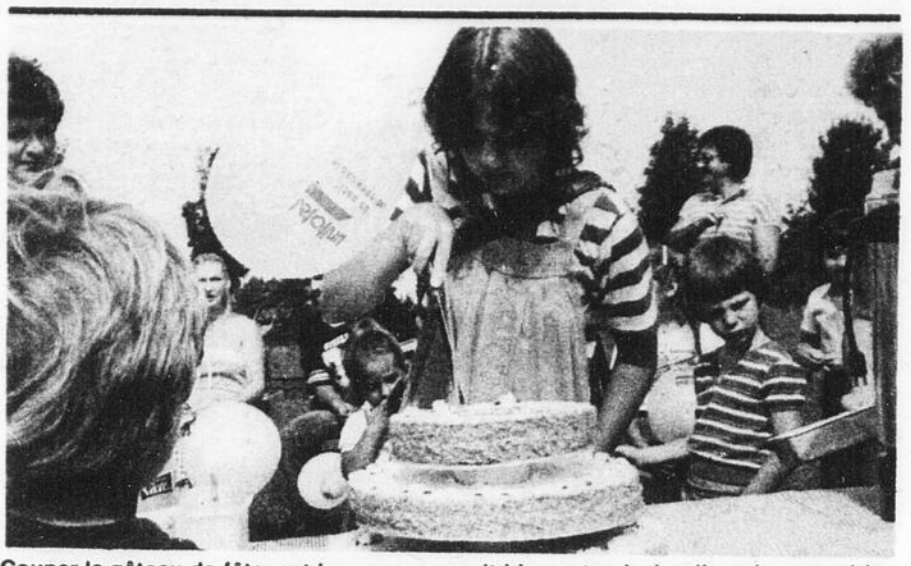
Céramique: Mercredi, 30 heures, $20.00, Ghislaine Bradette, 362-8391.
Crochet: Lundi 30 heures, $20.00, Madeleine Germain, 362-7212.
Dentelle: Mercredi,30 heures, $28.00, Jeannine Poyet, 453-7746.
Dessin: Mardi, 30 heures, $20.00, Pauline Jolin, 362-3029.
Ebénisterie: débutants avancés: Mercredi, jeudi, 30 heures $28.00, Louis Poyet, 453-7746.
Haute-lisse: Mardi, 30 heures, $20.00, Francine Lachance,362-6046.
Macramé: Lundi 30 heures, $20.00, Yolande Bolduc, 389-5686.
Peinture: Mardi 30 heures, $20.00, Roger Fournier, 362-6865.
Poupée drapée: A déterminer, 6 heures, $8.00, Lucie Dubeau, 362-8196.
Tapisserie (petit point): Débutants avancés: Mercredi, lundi 30 heures, $20.00, Gisèle Corriveau, 362-7706.
Tapisserie: débutant avancés (laine à broder: Lundi, mercredi, 30 heures $20.00, Doris Faucher, 362-7078.
Tissage sur cerceaux: Lundi 15 heures, $15,00, Réjeanne Bolduc 362-6497.
Transfert d'image:débutants,mardi, 30 heures, $20., Gaby Pépin, 356-2660. Avancés, Mercredi,30 heures, $20. Gaby Pépin, 356-2660.
Tricot aiguilles:Débutant, lundi, 30 heures, $20. Jeannine Tardif, 362-6988. Avancés, Mercredi, 30 heures $20.00.
Rembourrge: Lundi, 30 heures $28. René Marctte, 752-7120.
Vannerie: Lundi 30 heures $20. Cora Bilodeau, 365-4566.
Folklore: Lundi 30 heures, $10. Lucille Sicard, 364-3371.
Batik: Samedi 30 heures $20. Diane Gagné, 362-2761.
Photographie: Lieux et heures à déterminer. Gilles Turcotte 362-3284.

De plus,les étudiants de 16 ans et plus intéressés à travailler à l'Aéna Municipal comme aide-opérateur peuvent donner leur nom au Service des Loisirs avant vendredi le 11 septembre 1981.

Protégeons les berges: la vie du cours d'eau en dépend

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Le parc Gérin-Lajoie a clôturé en famille



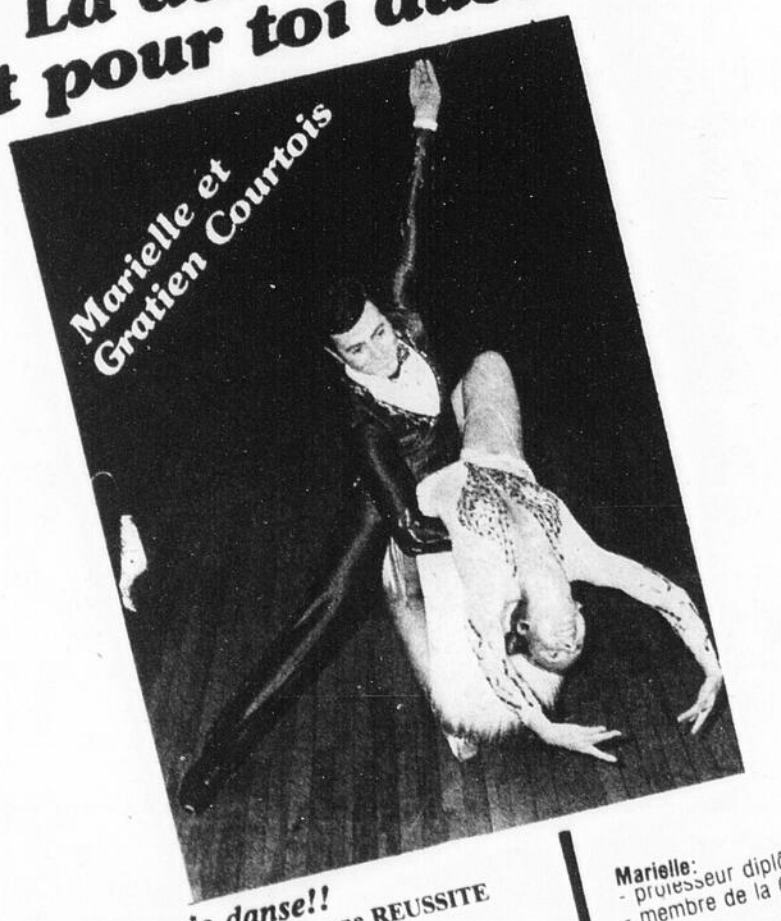
Couper le gâteau de fête: cet honneur revenait bien entendu à celle qui a amusé les enfants tout au cours de l'été, la monitrice, Line Carignan.



La petite fête de clôture du Parc Gérin-Lajoie, qui a eu lieu le 29 août dernier, a été à l'image de la saison: un succès.

Ben voyons donc!

La danse c'est pour toi aussi



Un cours de danse!!

Un petit "truc" pour faire de vos soirées une **REUSSITE**

INSCRIPTIONS
(pour débutants et avancés)
Victoriaville: dimanche, le 13 septembre 81 à 14:00 - Plage Hamel.
Plessisville: dimanche, le 13 septembre 81 à 19:00 - Ecole Ste-Famille.

Marielle:
- professeur diplômé de la F.L.D.Q.
- membre de la C.P.D.D.S.Q.

Gratien:
- professeur diplômé de la F.L.D.Q.
- membre de la C.P.D.D.S.Q.

● **Age: de 7 ans à 97 ans** ●

Standard de danse: Fédération des Loisirs Danse du Québec.

9-9-81

Une Plessisvilloise diplômée par les Forces Canadiennes

Le lieutenant Madeleine Gingras, 22 ans, de Plessisville (Qué.), vient de compléter avec succès le cours de l'Ecole de formation des aspirants-officiers des Forces canadiennes, à Chilliwack (C.-B.). Elle a reçu son brevet d'officier lors de la cérémonie de remise des diplômes du 9 juillet dernier et elle entreprend maintenant une autre étape de sa carrière d'infirmière à l'intérieur des services médicaux des Forces canadiennes. Le lieutenant Madeleine Gingras est la fille de M. et Mme Robert Gingras, du 1909 ave. du Collège à Plessisville.



Madeleine Gingras, officier des Forces canadiennes.

Premier souper des Lions



Après avoir fait relâche au cours de l'été, les Lions de Plessisville se sont à nouveau assis à la même table. Les Lions préparent actuellement la promotion Lions 1981 qui aura lieu le 9 octobre prochain au Centre communautaire. Les membres de l'exécutif pour l'année 1981-82: Première rangée: Florent Fillion, Claude Dallaire, président ex-officio, Roger René, président, Mychell R. Gagnon, secrétaire, Denis Belleville, trésorier et Tony Cillis. Deuxième rangée: Réjean Michel, Yvon Bédard, Aldé Paradis, chef du protocole, Jules Paquette et Yves Lauzon, 1er vice-président. Jacques Beauchesne, le 2ième vice-président, n'apparait pas sur cette photo.

L'équipe "Destination Dieu"

Le chemin de Dieu

Bonjour, C'est avec un grand plaisir que je viens t'annoncer qu'à partir d'aujourd'hui, tu pourras retrouver à chaque semaine une petite lettre d'amour spécialement pour toi.

L'Equipe «DESTINATION DIEU» inspiré de la parole du Seigneur, te livrera un message qui se veut simple et rafraîchissant. Ensemble nous allons essayer de découvrir l'amour, la sagesse et la liberté que le Christ nous offre.

Depuis que le monde est monde, chacun sait au fond de son coeur, que pour être heureux il faut aimer. Mais comment se fait-il qu'il y ait tant de personnes malheureuses? Serait-ce qu'elles ne savent tout simplement pas comment aimer?...Savoir qu'il faut aimer et savoir aimer sont deux choses complètement différentes.

Quand j'avais à peine cinq ou six ans, en voyant les enfants plus vieux que moi circulés en bicyclette, je réalisai alors que ça allait drôlement plus vite qu'à pied. Ma décision fut prise instantanément, j'allais à partir de ce moment me véhiculer à bicyclette. Mais après ma première tentative je fus très peiné, je n'étais pas capable de tenir l'équilibre. Pourtant je désirais tellement aller à bicyclette, mais je ne savais pas comment.

Tous savent que pour apprendre à rouler à bicyclette, il faut se reprendre bien des fois et regarder les erreurs que nous avons faites pour perdre l'équilibre ou quels gestes nous avons fait pour la garder. Dans la vie c'est la même chose, il faut garder notre équilibre et profiter de nos erreurs pour en faire plus tard de grandes réussites.

Aimer, comme faire de la bicyclette ça peut s'apprendre, mais il faut oublier notre petite orgueil et surtout pédaler avec le Christ. Si tu es prêt à poursuivre ta randonnée, je serai là la semaine prochaine. N'oublie pas d'appeler à la pensée téléphonique 362-8236. Bonne semaine de F.G.

L'inquiétude ronge le coeur de l'homme comme une maladie incurable. Nombreux, il est vrai, sont les sujets de crainte qui harcèlent. La vue de ce pauvre monde lui serait insoutenable s'il en mesurait toute la détresse.

Alors, pour atténuer le sentiment qu'ils en ont, les hommes se livrent à des activités variées à l'infini, qui dévorent des millions d'existences. Tel travaille toute sa vie à amasser des trésors. Tel autre s'étourdit dans les plaisirs toujours renouvelés en vain. Un troisième trouvera plus digne de consacrer ses jours à gravir les sommets difficiles de la renommée. Chacun suit le chemin de son propre coeur. Ce cortège innombrable roule comme un fleuve immense qui déverse sans relâche ses victimes dans le gouffre béant de la mort. Seriez-vous entraîné par ses flots, lecteur?

Eh bien, une autre voie s'offre à vous. Dieu a tracé pour tout homme qui veut le croire un chemin merveilleux, baigné de lumière et de paix. Les voyageurs qui le suivent ne sont les jouets d'aucune illusion trompeuse et la crainte d'un avenir inconnu ne les trouble point, car ils savent par avance quel est le terme de leur course. Jésus, le Sauveur, a ouvert devant leurs pas la voie royale qui, partant de la croix, les mène au ciel. Le croyant pardonné, libéré par la mort de Christ à la croix, avance désormais, le coeur joyeux, rempli de l'amour de son Sauveur.

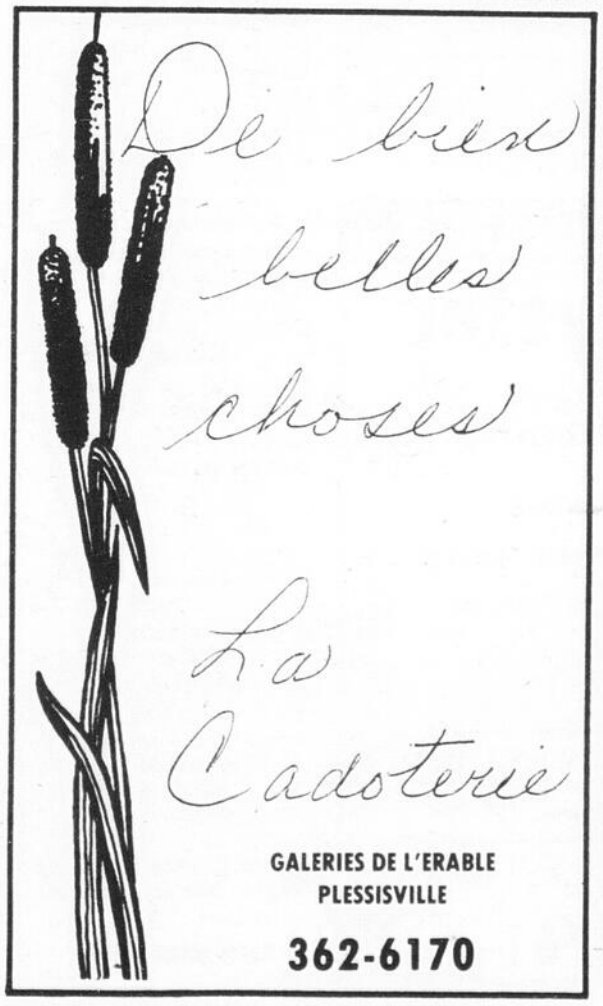
Parmi la masse immense des foules inconscientes, entraînées vers la mort, Dieu appelle les siens, les séparent et les conduit. Il «donne un chemin dans la mer, et un sentier dans les eaux puisantes» (Esaïe 43:16). Jésus a dit: «Moi, je suis **le chemin**, et la vérité, et la vie» (Jean 14:6). Avez-vous prix ce CHEMIN?

La Bonne Semence
Eglise Baptiste Evangélique
1829 St-Louis, C.P. 442
Plessisville, G6L 2Y8
Tél: 362-6144

Les grands mariages



PLESSISVILLE-Marc Bellemarre et Martine Gagné ne se sont pas mariés en Angleterre mais ils avaient tout de même, le 29 août dernier à l'église Notre-Dame de Fatima de Plessisville, un cortège digne des gardes royales. Les confrères Ambulanciers St-Jean du nouveau marié ont accompagné le couple avant après la cérémonie.



GALERIES DE L'ERABLE
PLESSISVILLE
362-6170

SPECTACLE
MODE

3 PRIX DE PRESENCE
de $100.00 chacun
en bon d'achats

DATE: 16 SEPTEMBRE 1981

HEURE: 20 HRES

ENTREE: $3.50



Spectacle:
Pierre Verville, imitateur

NOMBREUX PRIX DE PRESENCE

Les Galeries de l'Erable
Toute une équipe à votre service

Opinions du lecteur
Suite de la page A-4

Pur...Il nous faudra aussi démontrer les avantages qu'offrent Plessisville et la région pour la venue de nouvelles industries.

Savoir faire ressortir l'importance de notre agriculture, et son potentiel, ainsi que les possibilités futures.

Bureau Touristique 2.

Avec comptoir d'accueil et des cases vitrées au mur, pour une meilleure information concernant nos facilités d'hébergement, de restauration, scolaire, le sport et les clubs sociaux. Carte circuit Touristique de la région.

3. Salon reconstitué avec les meubles ayant appartenu à la famille cormier. Ce salon pourrait aussi servir pour certaines réceptions officielles.

4. Entrée: Photos de la famille Cormier et historique de l'hôpital, du début à la formation du C.L.S.C. de l'Erable.

Au deuxième étage

1. Atelier-école. Vaste local pour permettre éventuellement l'installation de métiers à tisser. Mais ce local pourrait aussi être divisé en fonction d'autres ateliers.

2 et 3.

Salles d'expositions ou de conférences, pouvant être grandes ouvertes selon les exigences du moment. Ces salles d'expositions doivent permettre à nos artistes d'évoluer dans leur milieu d'abord, de se faire connaître, permettre des échanges, et des rencontres avec d'autres artistes. Nous souhaiterions aussi d'être en mesure de recevoir, du moins à l'occasion, certaines exposition itinérantes. Les enfants de la Maternelle et du primaire seraient invités à exposer leurs travaux. Ex.: Dessins, bricolages... Ceci en accord avec la commission scolaire et leurs professeurs.

4. Salle de rangement, pour les usagers du deuxième étage.

5. Bureau d'Administration.

6. Point d'arrêt ou de repos. Près du balcon, cela peu permettre un coup d'oeil intéressant sur la ville. Y ajouter bancs ou chaises de repos.

Au troisième étage

A l'avant: Centre de dégustation. Y déposer quelques tables et une table plus grande pour les groupes, avec chaises ou bancs.

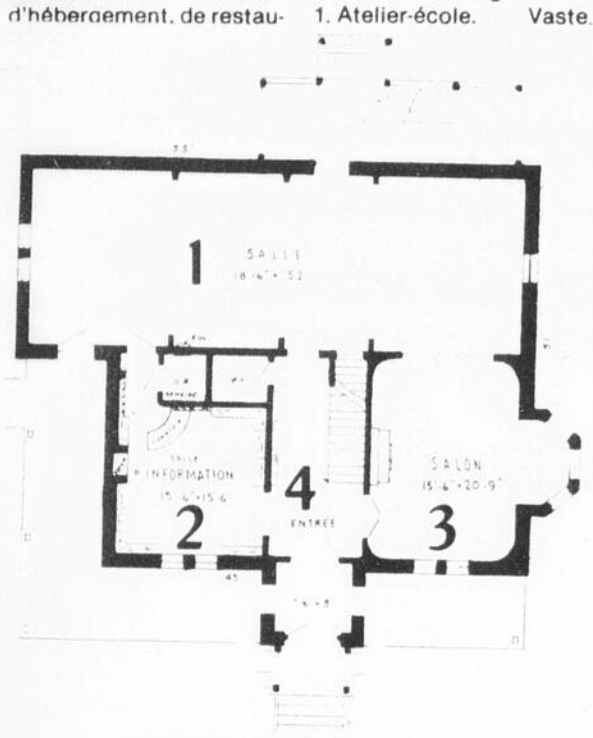
Au fond à gauche: Comptoir de vente pour les artisans.

A droite: Comptoir de vente des produits de l'érable et d'autres produits locaux, tel le miel, la pomme et le yogourt.

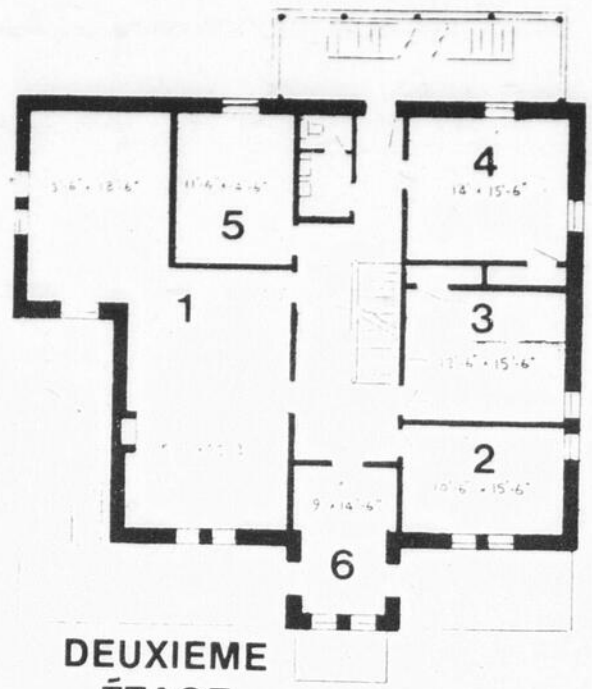
Au soubassement

Local pour atelier de poterie. La chambre de chauffage. Entrée au niveau du sol pour les handicapés.

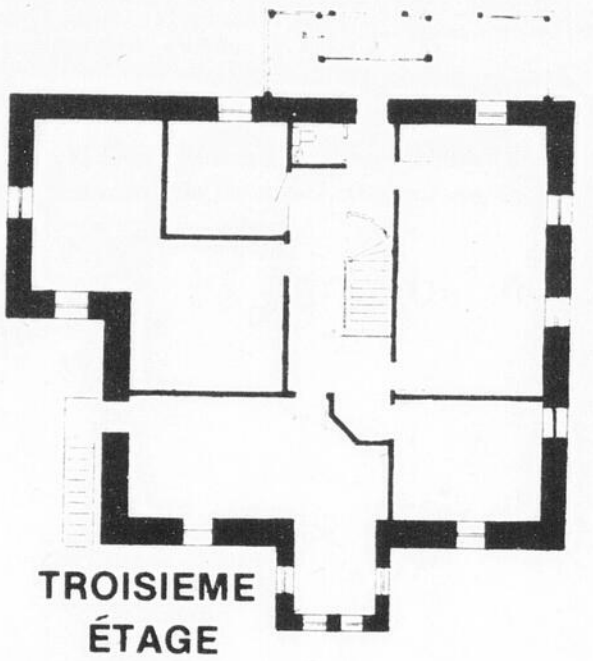
A l'arrière de la maison: Prévoir un ascenseur ou un monte-charge pour de multiples besoins.



REZ-DE-CHAUSEE



DEUXIEME ÉTAGE



TROISIEME ÉTAGE

Extérieur: Après la restauration de la Maison, prévoir le paysagement, tel qu'il était au temps des Cormier si possible. Prévoir un stationnement. Voir aussi à rendre hommage à M. Yvon Boulanger, premier opéré de l'hôpital et premier souscripteur pour aider aux recheches pour la restauration de la Maison Cormier. Aussi le montant de $1000.00 qui nous a été fourni par la fondation Boulanger, à notre demande doit servir à l'appellation d'une salle à son nom.

Fraternisons avec Haïti

Chers parents, amis et bienfaiteurs,

Pour vous comme pour moi, ce temps signifie la reprise d'activités de toute sorte. Après un été si agréable, je suppose que tout le monde est bien en forme. Le Seigneur soit loué et remercié pour sa paternelle sollicitude envers nous, ses enfants.

Je compte rentrer en Haïti le 18 septembre où le service du Seigneur m'attend auprès de la population de Colette. Je vous fais grâce du détail de mes activités quotidiennes, vous les connaissez déjà!

Permettez-moi de partager plutôt mes soucis...Vous connaissez bien ce mot à la mode: «inflation»...En Haïti nous souffrons de cette maladie que nous appelons l'inflationnitte aïgue!

Le coût de la vie est comparable au vôtre avec la différence que notre seul revenu provient de ce que votre sens de la fraternité veut bien partager avec nous. Pour la population, il n'y a aucune sécurité sociale. Comme toujours, c'est la lutte pour survivre. Vous me direz: «le gouvernement?....» Je vous en prie oublions l'Etat et pensons aux êtres humains acculés à unmarasme indescriptible. Vous savez aussi bien que moi ce qui se passe en Haïti. Aidez-moi, je vous en prie, à tenir le coup, à continuer les services habituels, soit l'école, le dispensaire, la pastorale, l'artisanat, les secours imprévus, etc...

Vous savez, pour nous, le cyclone Allan est toujours actuel même s'il est passé depuis août 1980. On ne se relève pas si facilement d'un désastre quand on a même pas le minimum vital. La nature a été bouleversée ce qui a



Jeannine Neault, missionnaire en Haïti

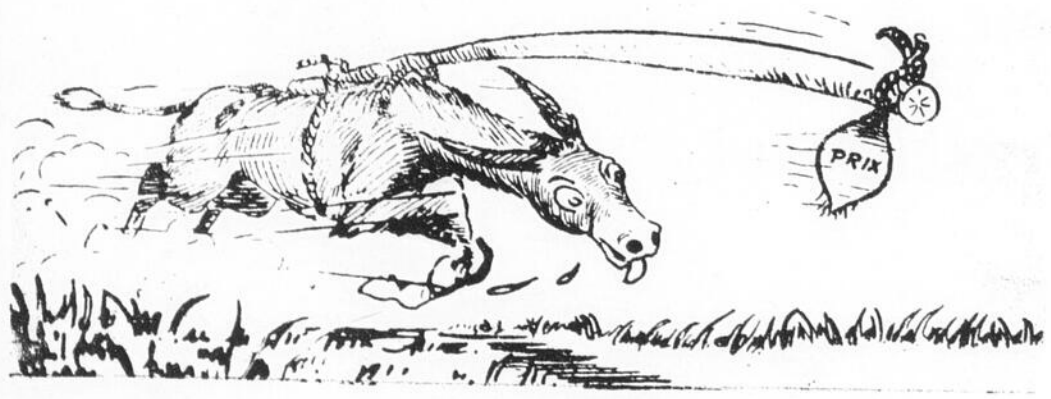
entraîné une rareté de nourriture et le peu qui est offert sur le marché se vend à un prix inaccessible. Il s'en suit un taux de maladie et de mortalité alarmant. Aidez-mois à donner un peu d'espoir à nos frères démunis. Ne lisez pas distraitement ma lettre. Ne remettez pas à demain l'exécution de vos désirs de m'aider. Je sais, au Canada aussi c'est difficile, mais, ici en général, c'est la lutte pour garder un standard de vie élevée. Pour nous, c'est la lutte pour vivre. Les problèmes sont complexes de part et d'autre. Malgré la situation économique difficile au Canada, je ne peux, comme baptisée, ignorer les membres souffrant du Christ en mes frères Haïtiens. Il y aurait beaucoup à dire mais...le cadre d'une lettre me limite.

Je sais que vous me comprenez et que ces jours-ci je recevrai, par l'intermédiaire de la Société de Développement Chrétien du tiers-Monde, 55 rue Monfette à Victoriaville et à votre Caisse Populaire au compte no 20105-50112-4, ce dont j'ai besoin pour assurer les services du Centre Notre-Dame d'Haïti à la population. Je compte sur votre sens du partage. Aidez-moi à vous représenter en Haïti. J'ai besoin de beaucoup d'argent: $60,000.00 américains. Si chacun accepte de faire sa part, et en parle à ses amis, cela sera vite recueilli.

Quand je pense que $60,000.00 c'est le salaire

Suite page A-24

Pauvre âne! Allonger la perche ne rapproche pas le navet!



Pour combattre l'inflation --- Consultez-nous pour:

NETTOYAGE de tapis avec traitement pour les taches inclus avec lavage
LAVAGE de divan, fauteuil, matelas, peaux de mouton
LAVAGE d'intérieur d'automobiles au complet (matériel de velours inclus)
LAVAGE d'extérieur d'automobiles (à la main)
CIRAGE avec une toute nouvelle cire révolutionnaire (4-C-Zon) à base de Polymère et Silicone

LES NETTOYAGES Vanad INC

Produits pour Garages et Industries
Entretien Industriel et Commercial

LUCIEN VAILLANCOURT, PROP.

TEL. (819) 362-6847

1570 AVE. FORAND PLESSISVILLE, QUE.

Hôtel Lyster

104 Du Pont, Lyster
FILLION ENR., PROP.

DISPONIBLE POUR:

Banquets - Enterrements de vie de garçon - Réceptions de tous genres - Salle gratuite pour réceptions.

AUSSI: RESTAURANT OUVERT
DE 7h00 a.m. à 3h00 a.m.

POUR RESERVATIONS:

389-5761

CKTL 1420 RADIO PLESSISVILLE

NOUVELLE PROGRAMMATION

CKTL PLESSISVILLE DU LUNDI AU VENDREDI

7h15 à 9h45: Emission Michel Roux

9h45 à 11h45: Emission Pierre Nadeau

11h45 à 13h15: Emission Johanne Talbot

Tous les 15 minutes avant l'heure, nouvelles Télémédia

7h45: Dimension (Télémédia)

7h30 et 8h30: Manchettes sportives

7h15-8h15-11h15-12h15-17h15: Nouvelles locales

12h15: Résumé des nouvelles locales

7h24-12h25-17h22: Bloc Notes

7h40: Insolences d'un téléphone

9h00: Agence d'aubaines

9h30: Offres d'emplois

10h00: Maman du jour

10h10 à 10h40: Horoscope quotidien

11h25: Emission Radio Police

11h30: Emission Sur Le Vif (Mardi et Jeudi)

21h30: Avis de décès

13h00: Coffret d'aubaines

CKTL PLESSISVILLE - SAMEDI

8h15 à 13h00: Heures locales
8h15 et 12h15: Nouvelles locales
8h24 et 12h20: Bloc Notes
12h25: Avis de décès
12h30: Univers des Loisirs

CKTL PLESSISVILLE - DIMANCHE

11h30 à 13h00: Heures locales

12h15: Nouvelles locales

12h30: Avis de décès

CKTL: LA VOIX DES GENS D'ICI

EMISSIONS RESEAU

45 parties des Nordiques de Québec

Emission Plein Air du lundi au vendredi à 16.30 hres avec Guy Pagé

Emission Les Années Folles du Samedi Soir. Tous les samedis soirs à compter du 19 septembre de 16.00 hres à 17.00 hres

Du lundi au vendredi: Emission western 5h à 6h30 a.m.

Avis, Carrières & Professions

St-Damien de Brandon
Un réparateur de scie avec expérience de scies à ruban dans une scierie. $300.00/clair par semaine de 40 heures.
Victoriaville
Un contremaître de couture. Capable de diriger l'entreprise. $250.00/semaine.
Plessisville
Un vendeur d'aspirateurs. $250.00/semaine pour 2 mois moyennant certaines conditions. Par la suite, à commission.
Région de Granby
Un représentant vendeur d'équipement de bureau, papeterie, photocopieurs, calculatrices. Doit avoir auto et être bilingue avec un minimum de 3 ans d'expérience dans le domaine. Salaire de base + commission.
Cap-de-la-Madeleine
Un agent de voyages. Cette personne doit avoir déjà travaillé dans une agence accréditée I.A.T.A. Disponible un soir sur semaine. Poste à temps plein. $250.00/semaine.
Région de Trois-Rivières
Un représentant vendeur de pneus d'expérience. Fera aussi la livraison. $200.00/ + semaine.
Plessisville
Un commis vendeur d'expérience de systèmes de son, stéréos, amplificateurs, disques. Emploi permanent. Excellent salaire offert.
Plessisville
Un commis vendeur d'articles de sport. Disponible **aux heures de commerce** et à l'aise avec le public. De $4.00 à $4.25/heure.
Victoriaville
Un dessinateur d'architecture avec DEC en technique d'architecture. Pour un travail d'une durée de 6 mois avec possibilité de permanence. $10,000.00 + /année. Salaire ajusté après 3 mois.

Toutes ces offres sont valables pour les hommes et les femmes.

Piste de réflexion
Illusion de force

Permettez que je commence par vous expliquer ce qu'est une illusion.

Une illusion, c'est une opinion que l'on croit être la vérité, mais qui est fausse; comme lorsqu'on croyait dur comme fer que la terre était plate alors qu'elle était ronde, quoi!

Pour ce qui est de la force: c'est une puissance d'action. Cette puissance d'action peut être:

Premièrement: Physique...musculaire, robustesse, etc...

Deuxièmement: Intellectuelle...possibilités de l'esprit, etc...

Troisièmement: Force morale...courage, cran, fermeté, volonté et force d'âme.

Prenons maintenant le cas d'un grand nombre de motards. Pas tous, bien entendu,mais un bon nombre. Sélectionnons-en pour le regarder agir.

Dès le départ, il vroum le moteur «au Bout» par salves par-dessus le marché. Vroum...Vroum... Vroum.

Puis il fonce en faisant «crisser» les pneus. Puis il joue à «tourne-pouce» avec l'accélérateur, vroum...vroum...vroum... alors qu'un seul...vroum aurait suffi, mais que voulez-vous, ça fait du bruit, du gros bruit, tellement de bruit en fait, que tout le monde va le regarder; les uns avec de gros yeux dans leur colère, d'autres vont le maudire: (maudit cow-boy) mais lui s'en «foute royalement». Il a réussi! Il a attiré l'attention sur lui. Il a monopolisé l'attention! Il se complaît dans la provocation.

Que cela se fasse au prix de l'énervement des vieux, de la terreur des plus âgés et du réveil brutal des petits anges qui dorment, ça c'est le dernier de ses soucis.

Monsieur, comme le paon, fait la roue et il se gourme.

Pauvre petit monsieur, comme il se leurre. C'est le cas de dire qu'il se prend pour un autre. Il croit faire preuve de force en faisant du bruit, alors que précisement l'homme fort ne fait pas de bruit, parce que le bruit est une «inharmonie». C'est un phénomène accoustique causé par la superposition de vibrations diverses non harmoniques.

Voilà pourquoi j'ai beaucoup de sympathie pour ces faiseurs de bruit, malgré les sursauts qu'ils m'occasionnent par leurs «vroum», «vroum».

Ils pensent faire preuve de force alors que ce n'est que «bombage de torse».

Leurs bruits crispants ne sont que des «pets dans l'vent», des fausses notes dans le décor.

Alors à partir de maintenant, je vous en prie chers lecteurs, lorsque vous «entendrez» ces pétaradeux, dirigez vers eux, un faisceau d'amour. C'est de ça dont ils ont le plus besoin, parce que c'est un inconscient signal de détresse qu'ils vous adressent.

Ils ont un urgent besoin d'énergie pour choisir le chemin de la maîtrise, plutôt que la voie du moindre effort, origine de leurs fantasmes et de leurs «rodomontades».

J.P. Pageau

Les graisses alimentaires: leur importance dans notre alimentation

Matières artificielles, composés chimiques et autres, nous rendent de plus en plus soucieux de tout ce que nous mangeons. Et pour en témoigner nombreuses sont les publications spécialisées qui s'intéressent depuis quelques années déjà au domaine de la nutrition.

Le docteur Jean-Claude Dillon, médecin et chercheur en nutrition à l'Université Laval, Québec, reconnu sur le plan international, nous informe sur l'acide linoléique que nous retrouvons dans certains aliments.

Cet acide est bénéfique pour la santé et est préconisé aux sujets ayant présenté des risques de maladies cardio-vasculaires, afin de diminuer leur taux de cholestérol dans le sang. Nous le trouvons surtout dans les graisses végétales, les huiles, les margarines, les poissons, les volailles, et en plus faible quantité dans les graisses des ruminants et les produits laitiers.

Devrait-on sauter à la conclusion que la margarine est meilleure pour la santé que le beurre, parce qu'elle contient plus d'acide linoléique? Deux arguments assez forts vont à l'encontre de cette suggestion. Selon le docteur Dillon, nous consommons en moyenne au Canada, de 5 à 7% d'acide linoléique, pourcentage qui dépasse les 3% nécessaires pour un bon équilibre alimentaire, et que nous retrouvons dans différents aliments, comme nous le mentionnions plus haut. Aussi, la margarine n'est pas en soi nécessaire pour satisfaire nos besoins en acide linoléique. De plus, l'acide linoléique de la margarine est transformé en partie en acide gras «trans» lors de l'hydrogénation utilisée pour solidifier les huiles végétales.

Cet acide est très fragile au contact de l'oxygène de l'air et s'oxyde facilement, donnant lieu à la formation de peroxyde dont on ne sait trop quel est le devenir dans l'organisme. Des chercheurs tendent même à montrer qu'il existe une relation possible entre les acides gras «trans» et certains cancers.

L'important, nous dit le docteur Dillon, c'est d'avoir un régime équilibré et de manger un peu de tout sans excès. Il faut se souvenir que l'obésité crée des problèmes au niveau de la santé et conduit souvent aux maladies cardio-vasculaires.

AVIS

Veuillez prendre note que dans l'annonce du Manoir en page A-23 de l'édition du 2 septembre, concernant la parade de mode organisée par le Club Optimiste de Plessisville, on aurait dû lire:

Admission: $3.00
au lieu de $2.00

Merci de votre attention!

AVIS

La Caisse populaire Ste-Anastasie de Lyster désire aviser la population qu'elle vendra par soumissions une maisonsituée à 2395 rue des bouleaux Lyster. Les soumissions seront reçues au bureau de la caisse populaire Ste-Anastasie de Lyster le ou avant le 16 septembre 1981 à 20 heures et elles seront ouvertes immédiatement en présence des soumissionnaires.

Il sera possible de visiter cette maison de 19 heures à 20 heures le 14 et 15 septembre 1981.

Pour informations supplémentaires s'adresser:

Caisse populaire Ste-Anastasie de Lyster, Philippe Fournier, directeur.
Téléphone: 819-389-5777.

Moi un pollueur?
JAMAIS!
AQTE

NOUVEAU PRESIDENT DE L'ASSOCIATION DES RELATIONNISTES DU QUEBEC: M. CLAUDE MOQUIN



Claude Moquin, conseiller en communication à la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, a été élu président de l'Association des relationnistes du Québec (ARQ) à l'issue du dernier congrès annuel qui s'est tenu au Lac Beauport. Il succède à Yves Dupré, de Dumas et Dupré et Associés, conseils en relations publiques, qui continuera à siéger au sein du Bureau d'administration. Nicole Blouin, directrice du Programme de relations publiques à l'Université Laval, est la nouvelle vice-présidente; Jacinthe Lavigne, directrice des relations publiques au CDMV Inc. de Saint-Hyacinthe, occupe le poste de trésorière et Louise Dufresne, relationniste à la Direction des communications du ministère des Affaires sociales, celui de registraire; Roch Lessard, directeur des communications au ministère de la Fonction publique, assume à nouveau la fonction de secrétaire. Les autres membres du Bureau de l'ARQ pour 1981-82 sont:

— René Laberge, directeur du service des relations publiques de l'Université du Québec à Chicoutimi;
— Roger Nantel, président de Beauregard, Landry, Nantel, Jasmin et Associés;
— Jean Melançon, responsable des Services à la clientèle, à la Direction des communications au ministère des Affaires sociales;
— Serge Privé, vice-président aux relations publiques, Chimbex Montréal.

VILLE DE PLESSISVILLE
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC
ELECTION MUNICIPALE 1981

Je donne avis aux électeurs de la Ville de Plessisville que la présentation des candidats pour les charges de Maire et de Conseiller pour laite Ville, aura lieu à l'Hôtel de Ville, au bureau du soussigné au 1700 de la rue St-Calixte à Plessisville, le dix-huitième (18ième) jour du mois d'octobre, en l'année mil neuf cent quatre-vingt-un, entre douze et quatorze heures, et que, dans le cas où le scrutin deviendrait nécessaire et serait ouvert de la manière prescrite par la loi, ce scrutin sera ouvert le premier (1er) jour du mois de novembre dans l'année mil neuf cent quatre-vingt-un depuis sept heures jusqu'à dix neuf heures dans chacun des arrondissements de votation; et que j'ai nommé Claude Gingras, Secrétaire-trésorier Adjoint, résident au 1443 Des Erables, Plessisville, mon secrétaire d'élection.

Donné sous mon seing à Plessisville,
ce troisième jour de septembre 1981.

Le Président d'élection

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC — COURS SUPERIEURE
DISTRICT DE FRONTENAC — «En faillite»
Cour No 235-11-000038-81
Surintendant No 013996

Dans l'affaire de la faillite de:

DISTRIBUTION L'ETOILE DES BOIS-FRANCS INC.,
distributeur de jus et liqueurs, un corps politique et incorporé ayant son siège social à 520, rue Principale, Ste-Sophie de Mégantic, Qué.

Avis est par les présentes donné que la compagnie «DISTRIBUCTION L'ETOILE DES BOIS-FRANCS INC.», distributeur de jus et liqueurs, de Ste-Sophie de Mégantic, Qué., a fait une cession le 27e jour d'août 1981, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11e jour de septembre 1981, à 1 h 30 de l'après-midi, au Palais de Justice, à Thetford Mines, dans la province de Québec.

Daté d'Arthabaska, Qué., ce 1er jour de septembre 1981.

JEAN ROY, C.A.,

Syndic.
BUREAUX DU SYNDIC:
110 est, rue Laurier
Arthabaska, Qué.
G6P 6R1
Tél.: (819) 357-9231

Dans les Bois-Francs le 16 septembre

Radio-Québec part en tournée de consultation

Avant d'établir sa programmation régionale, Radio-Québec/Centre de Québec entreprend, au cours des prochaines semaines, une vaste consultation à travers notre territoire. Le Bureau régional de Radio-Québec compte réaliser huit heures de production locale au cours de la prochaine année, et il veut associer la population à l'élaboration de cette programmation.

En ce sens, des rencontres de consultation se tiendront dans les six principales villes de la région. A Victoriaville elle aura lieu: Mercredi le 16 septembre 1981 à 20.00 hres au Motel Colibri (Salle Colibri 3) Route 116.

Cette consultation a pour but de recueillir les besoins et les attentes du public à l'endroit de Radio-Québec. Elle portera principalement sur les grandes orientations que devait prendre la programmation régionale. Déjà le Comité régional lancera dans le débat ce qu'il considère comme ses grands principes de développement. Et la population sera invitée à réagir à ces proposition. De plus, la rencontre permettra aussi aux individus et aux organismes de soumettre des thèmes d'émissions aux membres de l'équipe régionale de Radio-Québec.

Toute personne intéressée au développement d'une nouvelle télévision régionale y est la bienvenue.

Cinq générations



Avec la naissance de Francis Boutin, fils de Bertrand Botin (au centre), la famille de M. et Mme Eugène Et Anna Dion de St-Magloire compte maintenant cinq générations. Debout à gauche, Mme Gérard Boutin de Notre-Dame de Lourdes et à l'extrême droite, sa mère, Mme Alice Asselin. Le couple Dion (à l'avant) a célébré en juin dernier son 75ième anniversaire de mariage.

Oeuvres de Nérée de Grâce au Musée Laurier

Le Musée Laurier présente du 6 septembre au 20 septembre 1981 les oeuvres du peintre acadien, Nérée de Grâce, groupés sous le thème «L'ACADIE».

Né à Shippigan en 1920, Nérée de Grâce est diplômé des Beaux-Arts de Québec en 1948, avec spécialisation en art publicitaire. Parmi ses professeurs, il compte les peintres québécois Jean-Paul Lemieux et Omer Parent. M. De Grâce est propriétaire d'une imprimerie spécialisée à Québec (commerce familial).

Nérée de Grâce exprime dans ses tableaux l'Acadie de ses rêves, l'Acadie de son enfance. Son Acadie est peuplée de personnages, souvent coiffés de chapeaux, qui travaillent et s'amusent dans les décors de la mer et de la terre. Les thèmes exploités racontent les fêtes au village, le mariage, le remaillage des filets, le séchage de la morue, la vie de famille. Les femmes y sont presque toujours présentes. Toutes les oeuvres de De Grâce sont empreintes de lumière et de couleurs vives. Son message est naïf, chaleureux et joyeux.

Nérée de Grâce est un des plus grands peintres de l'Acadie. Artiste accompli,il est à la peinture acadienne, ce qu'Antoine Maillet est à la littérature, et Edith Butler au folklore.

Edith Butler a beaucoup d'affinités avec ce peintre. Lorsqu'elle a vu pour la première fois, les oeuvres de De Grâce, elle s'est procurée toute la production, permettant ainsi à l'artiste de réaliser sa grande ambition: celle de peindre et d'être reconnu. C'est donc une partie de la collaboration de Mme Butler que présente le Musée Laurier. Certains tableaux seront à vendre.

L'exposition «L'ACADIE» de Nérée de Grâce intéressera tous les amateurs, tous les acadiens, et toute la population.

Heures d'ouverture0: Du mardi au vendredi: De 9.00 à 12.00 heures et 13.30 à 17.00 heurs. Samedi et dimanche: De 13.30 à 17.00 heures.

Le 21 septembre à l'Auberge du repos

Plume Latraverse ouvre le bal à St-Jacques de Leeds

PLESSISVILLE(LN)---Le chanteur Plume Latraverse inaugurera la saison des spectacles à l'Auberge du repos, de st-Jacques de Leeds le 21 septembre à 20.30 hres.

Ce show sera le premier d'une série de spectacles présentés par les Productions de «La nouvelle étoile» jusqu'en janvier 1982.

Le groupe Corbeau montera sur la scène de cette salle le 17 octobre. «Mandville pour un party d'Hallowen» sera à l'affiche le 31 octobre puis Stéphane Faulkner, alias Cassonade, et la «Bottine souriante» se succèderont les 14 novembre et 5 décembre. Finalement, l'Auberge sera le site d'un super party du jour de l'An, le 31 décembre. Le groupe invité est à confirmer.

Semaine de l'information et de l'orientation

QUEBEC---La Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec, la Corporation professionnelle des psychologues du Québec, l'Association québécoise d'information scolaire et professionnelle et le ministère de l'Education, organisent une Semaine de l'information et de l'orientation qui se tiendra du 1er au 7 novembre 1981.

Sous le thème «Je prépare mon avenir», la Semaine de l'information et de l'orientation s'adresse aux élèves du secondaire et du collégial, aux étudiants, aux parents, aux éducateurs, aux administrateurs scolaires, aux employeurs et à ceux qui désirent retourner aux études à temps

Suite page A-26

Nos certificats d'epargne a terme vous offrent maintenant beaucoup de souplesse dans le versement des interets.

18 ½% 1 an Interets verses annuellement Non-rachetable

17 1/4% 5 ans Interets verses annuellement Non-rachetable

D'autres taux d'interets vous sont aussi offerts pour des periodes de 30 jours a 5 ans. N'hesitez pas a communiquer avec nous pour plus de renseignements.

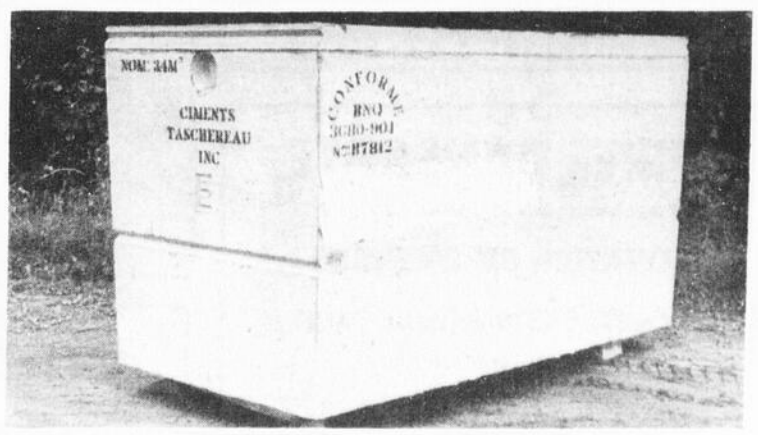
Ces taux sont en vigueur pour les Caisses Populaires affiliees a la Federation de Quebec des Caisses Populaires.

A VOS CAISSES POPULAIRES

CIMENTS TASCHEREAU INC.

Fosses septiques en béton

750 ET 850 GALLONS APPROUVEES B.N.Q. (B 7812)



Béton préparé, tuiles de patio, tuyaux de béton, arrêt d'autos.

Ciments Taschereau Inc.

1436 AVE. ST-LUC, PLESSISVILLE G6L 2P4

819-362-2470

Naissances

Lundi le 31 août 91

Mme Gaston Houle, Victoriaville, fille 3.700 kilos.

Mme René Bradette, **Plessisville, garçon 3.660 kilos.**

Mme André Demers, Plessisville, fille 5.165 kilos.

Mme Yvan Gendron, Victoriaville, fille 2.945 kilos.

Mme François Gagné, **Victoriaville, garçon 3.310 kilos.**

Mme Réjean Desrochers, Victoriaville, fille 3.270 kilos.

Mme Michel Labbé, Arthabaska, fille 3.400 kilos.

Mardi le 1er septembre 81

Mme Denis Laroche, Victoriaville, fille 2,800 kilos.

Mercredi le 2 septembre 81

Mme Gaétan Bernier, Princeville, fille 3.395 kilos.

Mme Paul Côté, Arthabaska, garçon 4.350 kilos.

Mme Alain Bergeron, Victoriaville, garçon 3.310 kilos.

Mme Yves Goulet, Asbestos, fille 2.540 kilos.

Jeudi le 3 septembre 81

Mme Mario Bilodeau, Laurierville, garçon 3.390 kilos.

Mme Michel Simoneau, Arthabaska, fille 3.835 kilos.

Mme Jacques Hémond, Kingsey Falls, garçon 3.250 kilos.

Vendredi le 4 septembre 81

Mme René Laberge, Victoriaville, garçon 3.610 kilos.

Mme Armand Desrochers, Plessisville, garçon 3.620 kilos.

Mme Daniel Chagnon, Plessisville, garçon 2.810 kilos.

Mme Denis Rivard, Princeville, garçon 3.135 kilos.

Mme Luc Desmarais, Victoriaville, garçon 3.345 kilos.

Mme Richard Bergeron, Laurierville, garçon 3.395 kilos.

BOUTIQUE DE LA FUTURE MAMAN
1843 St-Calixte Plessisville ENR.
362-3489
MATERNITE
Robes, 2 pièces, Jumpers, Pantalons, Blouses. Jupons et culottes maternité. Bas culottes et collants maternité. Soutien-gorge et robes de nuit maternité et allaitement. Uniformes de maternité et ordinaires. Sarrau pour hommes et dames. Jupons. BAS CULOTTES ordinaires jusqu'à XX Large.

Québec Gang
Musique Rock et Disco
Salle du Festival
VENDREDI 11 SEPTEMBRE
8.00 HRES - MINUIT
Adm: $2.99

Rallye Automobile Familial
Garde St-Eusèbe Inc. de Princeville
LE 13 SEPTEMBRE 1981
Départs: 9.00 à 13.00 hres de la Salle Municipale
44 trophées à l'enjeu
Remise: Hôtel Manoir de Princeville à 9 hres p.m.
Inscription: $6.00 l'auto.
Bienvenue à tous!

Remise de trophées
de la Ligue de balle molle de Ste-Sophie
VENDREDI LE 11 SEPTEMBRE 1981 A LA SALLE LA GRANGE
Orchestre: Les Galaxies Bienvenue à tous!
Admission: $2.50 adultes - $1.00 enfants

Location de salle
Centre Communautaire de Plessisville
Salles et locaux polyvalents disponibles pour tous genres d'activités (Réunions, banquets, réceptions, etc.)
Communiquez à 362-3284
Demandez Service des Loisirs

LOCATION DE SALLE
(2 salles à votre disposition)
Pour réceptions de tous genres, décès, noces, banquets, enterrements de vie de garçon, réunions de famille, etc...
OUVERT A L'ANNEE
Cabane 4-7 Inc.
Rte Kelly
Réservations: 362-7263

AUBERGE INVERNESS
commence sa saison
MUSIQUE DE DANSE
WESTERN ET POPULAIRE
Tous les vendredis et samedis
à compter du 11 septembre
avec le groupe
HARMONIE
Bienvenue à tous!

SOIREE DANSANTE
à l'occasion de la semaine de la
PREVENTION DES INCENDIES
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
anciennement centre des loisirs
SAMEDI 19 SEPTEMBRE 1981
Orch: Modern'airs **Adm: $3.00**

RALLYE FAMILIAL
Chevaliers de Colomb 2527
LE 13 SEPTEMBRE
Départ: 9h30 à 12h00
2 prix de présence $100. chacun
et trophées
BIENVENUE A TOUS!

Défilé Opti-Automnale
en collaboration avec:
Boutique Jado Inc. **Salon Gisèle**
Dion et Frère Ltée **Boutique 7-8 Enr.**
La Silhouette Moderne **Opti-Sports Inc.**
Boutique Enfantin **Marc-André Tremblay**
Chaussures Au Bottillon **Fleuriste Plessis Inc.**
Esthétique XXe Siècle
Le mardi 8 septembre 1981
à 20.00h. à
L'Hôtel Manoir à Plessisville
Prix de présence Adm: $3.00

LOCATION DE SALLE
Salle du Festival de l'Erable
Si vous voulez louer une salle pour toutes sortes de réceptions: Décès - Noces, - Banquets - Enterrements de vie de garçon - Réunion de famille.
Nouvellement aménagée
COMMUNIQUEZ:(819)
362-7557

Des idées qui vous font économiser
Eh oui! Les fusibles...

Pour la majorité des automobilistes, les fusibles sont comme des volcans, ils ne s'en préoccupent pas avant qu'ils n'explosent! Et alors, certains accessoires de la voiture tombent en panne, les lave-glaces, les phares, la radio par exemple et tout ce qui est branché.

Par mesure de protection du système électrique de la voiture, les fusibles ouvrent et ferment le circuit en cas de surcharges qui risquent d'endommager le câblage et les composantes électriques. Il faut remplacer un fusible qui a sauté pour remettre le circuit en état de fonctionner. Si le fusible saute à nouveau, il faut trouver la cause et y remédier.

L'automobiliste sage ne se contente pas de garder des fusibles de rechange à la portée de la main mais apprend aussi à les remplacer lui-même comme il remplace un pneu.

La majorité des fusibles sont placés dans un boîtier à fusibles, normalement situé au-dessous du tableau de bord, côté conducteur. Le nombre de fusibles - jusqu'à vingt - varie selon le nombre d'accessoires dans la voiture. En règle générale, les circuits sont bien indiqués sur le boîtier. Lorsqu'on remplace un fusible, veillez à ce que le fusible de rechange soit de type et d'intensité identiques, conformes à l'indication imprimée suir le capot du tube de verre du fusible.

Certaines voitures, parmi les plus récentes, sont dotées de fusibles dont l'identification apparaît à la partie supérieure et sont plus petits, plus faciles à remplacer et à identifier.

De nombreux fabricants de fusibles offrent des trousses de dépannage qu'on peut facilement ranger dans la boîte à gants. La trousse comprend, dans le cas des fusibles de verre, un arrache-fusible qui permet d'enlever le fusible sans casser le verre.

Le Conseil de l'entretien de l'automobile conseille vivement de garder une trousse de dépannage dans la voiture.

Bar Ste-Julie
Tournoi de fer
12 et 13 septembre
12 septembre: Simple: Classe A et B
Mixte: Bourse $130.00 et trophées
13 septembre: Double A et B
Mixte: Bourse $240.00 et trophées
Joueurs tirés au sort
INSCRIPTIONS: $4.00
De 10 hres à 13 hres
Inf: Gilles Laflamme
365-4347

SOUPER-CAUSERIE
CLUB JOIE DE VIVRE
Au profit des Handicapés Physiques
à la
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB DE PLESSISVILLE
LE 11 SEPTEMBRE 1981
A 5:30 HRES P.M.
CONFERENCIERE: MICHELE THEROUX
Pour informations supplémentaires, s'adresser à: M. Robert Baril, président, tél: 362-7630
Suivi d'une soirée récréative avec orchestre
Souper-soirée: $3.00 Soirée: $2.00

URGENCE!
Nous apprenons à l'instant que
NORMAND FORTIER (Benoît)
souffre d'une crise d'amour pour
CELINE BEAUDOIN
Il aura droit à des visites pour un soir seulement
VENDREDI 11 SEPTEMBRE 81 A LA SALLE DE L'ERABLIERE DE ST-PIERRE BAPTISTE
où il sera sous les soins d'une ORCHESTRE au boutte
La société des crises d'amour apprécierait un don de $2.50 Orchestre: Les Shéridans

BIENVENUE
BAR STE-JULIE
Tous les vendredis et samedis
du mois de septembre
ORCHESTRE POINTURE 6 (Costumé)
(Pilule)
TEL: 365-4347

Des événements et des gens

Cette semaine...

8 septembre-**Réouverture de la Bibliothèque municipale de Lyster** les mardis et vendredis à compter du 8 septembre entre 7 et 9 heures. La Bibliothèque dispensera des cours de poterie, transfert d'images, photographie, danse folklorique et marionnettes. Inscriptions jusqu'au 8 septembre à 389-5511.

8 septembre-La reprise des activités chez les **Filles d'Isabelle** débutera par l'assemblée mensuelle le 8 septembre à 20 heures au Centre d'étude à Plessisville. Bienvenue à toutes.

9 septembre-**L'Association des chercheurs en sciences cosmiques** reprendra ses activités par une soirée d'informations qui aura lieu mercredi le 9 septembre à 7.30 hres à la salle du conseil de la Ville de Victoriaville. Toute la population est invitée. Pour informations: 752-4523 (responsable: Romain Moreau).

10 septembre-La soirée de dévoilement du concours **«Maisons fleuries»** à Laurierville et Ste-Julie aura lieu jeudi le 10 septembre à 20 hres à la salle du collège de Laurierville. Des trophées, des plantes et des prix en argent seront décernés aux gagnants et aux participants. Bienvenue à tous.

10 septembre-Réunion des **Fermières** à la salle communautaire de St-Ferdinant le 10 septembre à 20 hres. Il y aura remise du programme de l'année et démonstration.

La semaine prochaine...

13 septembre- Rallye familial des **Chevaliers de Colomb.**

14 septembre-Assemblée mensuelle **des Chevaliers de Colomb conseil 2527** lundi le 14 septembre à 8.15 hres.

15 septembre-Assemblée mensuelle des dames **Fermières de Plessisville** à 20.00 hres à la salle des Chevaliers de Colomb. Nous percevrons les contributions, les primes d'assurances sont échues, la date limite est le 15 octobre. Si de nouvelles dames voulaient se joindre à notre grande équipe, elle sont les bienvenues.

15 septembre-Le mouvement**Participation Femmes** aura sa première rencontre, mardi 15 septembre à 13.30 hres. Invité spécial: Michel Béliveau. Sujet: récupération. Une responsable s'occupera des enfants de 2 ans à 6 ans. Pause-café. Ateliers. Cordiale Bienvenue.

16 septembre- Le cours **«Nouveau Départ»** offert aux femmes de 30 ans et plus débutera mercredi le 16 septembre à la polyvalente de Plessisville. Les inscriptions sont déjà en cours, pour informations s'adresser à Berthe Côté, 362-7463, Jeanne-Mance Breton, 362-7591 ou Yolande Couture 362-6692. Bienvenue aux femmes de Laurierville, Notre-Dame de Lourdes, Princeville, Lyster, Inverness, Ste-Sophie, St-Pierre Baptiste.

19 septembre- Voyage au Baseball organisé par **le conseil 2527 des Chevaliers de Colomb**, Chicago vs Montréal. Départ à 10.30 hres au local. Responsable: Giles Martel.

19 septembre-La soirée:«**Fête des Assurés des Artisans Coopvie**» aura lieu au Motel Le Phare 745 St-Louis Plessisville samedi soir le 19 septembre 1981 à 8 hres p.m. Diaporama sur la fusion des Coopérants avec les Artisans Coopvie, orchestre et danse, prix de présence. Bienvenue à tous. Pour renseignements supplémentaires: 362-2393 ou 362-2939.

A surveiller...

23 septembre-A Ste-Françoise de Lotbinière aura lieu le congrès régional du mouvement des **Femmes Chrétiennes.** Bienvenue à toutes les dames.

26 septembre- Soirée western annuelle des **membres Optimiste de Plessisville** à la Polyvalente La Samare à 8.30 hres, le samedi 26 septembre.

27 septembre-**Le Club Optimiste de St-Ferdinand** organise un rallye familial le dimanche 27 septembre. Les inscriptions se prendront au Manoir du Lac entre 9 et 12 heures. Pour informations: 428-3632.

ATTENTION-Comme pour les déchets, la récupération du secteur du lundi sera faite le jeudi à cause du congé de la Fête du Travail.

TEL-AIDE-Cours gratuit de formation à l'écoute. Début des cours: le 21 septembre 1981. Informations et inscription par téléphone à TEl-Aide 758-7374.

Nécrologie

DECES DE M. GILLES MERCIER

A Plessisville, subitement le 1er septembre 1981 est décédé à l'âge de 42 ans et 4 mois M. Gilles Mercier fils de Mme Maurice Mercier domicilié au 1332 St-Calixte Plessisville.

Il laisse dans le deuil sa belle-soeur, Mme Paul-Emile Mercier de Montréal Nord, Mme Lauréat Mercier de Plessisville, Mme Raymond Mercier de Plessisville.

DECES DE MLLE JEANNE BRIERE

A l'Hotel-Dieu de Montréal, le 26 août 1981 est décédée à l'âge de 80 ans, Mlle Jeanne Brière, soeur de M. Gérard Brière, de Mme Thérèse Roy et de Marguerite.
Les funérailles ont eu lieu vendredi le 28 août 1981 à 11 heures à l'église St-Calixte de Plessisville.

DECES DE M. RAOUL PELLERIN

A Plessisville, le 8 août 1981 est décédé à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Raoul Pellerin, époux de dame Béatrice Breton, domicilié au 1288 St-Louis Plessisville. Les funérailles ont eu lieu le 11 août 1981 à 16 heures à l'église St-Calixte de Plessisville.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Henri (Micheline), Doris (Bruno Laperle), Donald (Liette), Aurèle (Denise), Clément, Gaston (Julie), Diane, Noël (Ghislaine), Damien (Carole), Philippe (Lynn), Blanche (René Gélinas), France (Alain Légaré), Pierre (Rosanne Lessard), Réal (Johanne), Lucie et Mario Demers ainsi que plusieurs petits-enfants.

L'AFEAS reprend ses activités

L'AFEAS de Plessisville tient aujourd'hui le 8 septembre sa première réunion après avoir fait relâche pendant la saison estivale. Cette assemblée se tient ce soir à 20 heures à la salle des Chevaliers de Colomb. Après avoir publié dans sa dernière édition les sujets d'étude du comité d'éducation pour l'année 1981-82, la Feuille d'Erable présente cette semaine les sujets qui seront à l'étude au comité des arts ménagers.

Septembre: Moyens de se détendre. Je développe une nouvelle philosophie de vie.

Octobre: Fléché. J'actualise une tradition québécoise.

Novembre: Tricot. Je redécouvre le charme discret de la dentelle.

Décembre: Je choisis mon breuvage. J'offre aussi des breuvages non alcoolisés lors d'une réception.

Janvier: Batik. Je découvre l'art de dessiner à la cire et de colorer à la teinture.

Février: Haute lisse. Par cette technique je stimule mon esprit créateur.

Mars: Décoration intérieure. Je découvre à peu de frais et je personnalise mon chez-moi.

Avril: Premiers soins à domicile. Je développe mes capacités à prodiguer les premiers soins.

Mai: Les voyages. Je m'intéresse aux lieux touristiques de ma région, de ma province et de mon pays.

La faim du monde
avant la fin du monde
OXFAM

AU
MANOIR DU LAC
DE ST-FERDINAND
SOIREE DES DAMES
Tous les jeudis soirs à partir du
10 septembre
Orchestre au programme
Toutes les femmes bénéficieront d'un traitement très spécial
Nouvelle délégation de l'Agence Féministe
(LES FEMMES FREUD)

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU
Goutte à goutte
se vide
le bas de laine

REMERCIEMENTS

Mme Ulysse Bourque et sa famille remercient les médecins et le personnel de l'Hôpital Arthabaska et le C.L.S.C. de Piessisville qui ont soutenu M. Ulysse Bourque durant sa maladie et le Dr. Belisle de Plessisville pour toutes les visites à son domicile, ainsi que toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. ULYSSE BOURQUE

31 août 81 Plessisville
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Jean-Jacques Taschereau et sa famille désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, tributs floraux, messages de condoléance, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. JEAN-JACQUES TASCHEREAU

14 août 1981 Plessisville
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements

Mme Lucien Nolet et ses enfants: M. Mme Réal Nolet (Ghyslaine), Mme Marie-Claire Nolet Beaudoin Côté, M. Mme Albany Roy (Colette), M. Mme Gérard Nolet (Michelle), M. Mme Richard Nolet (Suzanne), M. Mme Jean-Noël Poulin (Françoise), M. Mme Benoît Nolet (Claire), M. Mme François Nolet (Rosemarie), M. Mme Gilbert Nolet (Odette), M. Mme Normand Jalbert (Denise), M. Mme Marcel Gagnon (Réjeanne), les 40 petits-enfants et 7 arrières-petits-enfants vous remercient de la sympathie que vous leur avez témoigné lors du décès de:



M. LUCIEN NOLET
8 AOUT 1981
PLESSISVILLE

A LA BOUTIQUE ENFANTIN,
nous avons pour vous, Futures Mères,
vêtements et sous-vêtements MATERNITE



Jeunes filles et dames, nous vous offrons un beau choix de manteaux courts ou longs
Grandeurs: 5 à 22 ans

Grand choix de cadeaux pour nouveau-né

Comme toujours, nous faisons l'emballage gratuitement.

Habits de ski de marque Alaska
Gr: 2 à 10 ans

Viens faire ton tour



EMPLOYEZ NOTRE PLAN MISE DE COTE

VRAIMENT, MON CHER, JE DETESTE MAGASINER UN PEU PARTOUT! LA MODE VESTIMENTAIRE, MOI, JE LA TROUVE A

LA BOUTIQUE ENFANTIN
2121 ST-LOUIS PLESSISVILLE
TEL: 362-6173 (PROP): LOUISETTE ROY
ACAP

Opinions du lecteur
Suite de la Page A-18

d'un, deux ou trois compatriotes, je me demande pourquoi c'est si difficile de trouver la même somme pour une



«Grâce à votre générosité, j'ai pu acquérir cette jeep, instrument indispensable dans mon milieu de vie, pour rendre service à la population».

oeuvre où travaillent 28 personnes au service de 500 élèves. Vous voyez que le salaire annuel est bien différent. Pourtant, le coût de la vie est le même.

Je vous invite à venir voir ce qui se passe à Colette. D'avance, je vous remercie.

Jeannine Neault
Missionnaire en Haïti

Suggestions d'aide:

Entretien d'un(e) éleve: Pré-scolaire: $25.00 U.S.A., primaire: $45.00 U.S.A., Centre ménager: $75.00 U.S.A. (ceci comprend l'achat de livre, les frais de scolarités et la cantine pour une période d'une année)

Achat de provision pour les cours d'art culinaire (15 élèves par groupe) - durée 3 semaines: $50.00 U.S.A.

Achat de tissu pour les cours de couture: $1,000.00/an.

Entretien de la Jeep: $50.00/semaine.

Electricité: $80.00/mois.

Entretien d'une aspirante à la vie religieuse ($4.00/jour X 365: $1,460.00/an)

Note: Les servantes de Jésus Sauveur est une société diocésienne dont le but est de servir Jésus-Christ dans l'église du diocèse des Cayes, plus particulièrement au Centre Notre-Dame d'Haïti. Nous avons 6 jeunes filles en formation.

Bénévolat:

Si vous ou vos amis étiez intéressé à consacrer un peu de votre temps au Centre Notre-Dame d'Haïti, ici au Canada, je vous en serais très reconnaissante. Pour renseignements supplémentaires veuillez communiquer avec Me Michel Jacob, 55 rue Monfette, à Victoriaville téléphone: 1-819-758-6365.

Les activités débutent à «Participation Femmes»

Eh bien oui! Participation Femmes, vous revient...

Notre première rencontre aura lieu au Centre d'Etude, mardi, 15 septembre à 13.30 hres. Amène tes amies, un accueil chaleureux t'attend.

Notre invité spécial est Michel Béliveau qui nous parlera de la récupération. Une responsable s'occupera des enfants de 2 ans à 6 ans.

Après la pause café, nous parlerons folklore et atelier-surprise de même que des projets en cours. N'oublie pas, nous avons hâte de te revoir.

Grain de sagesse: L'esprit est comme un parachute, pour qu'il fonctionne, il faut qu'il soit ouvert.

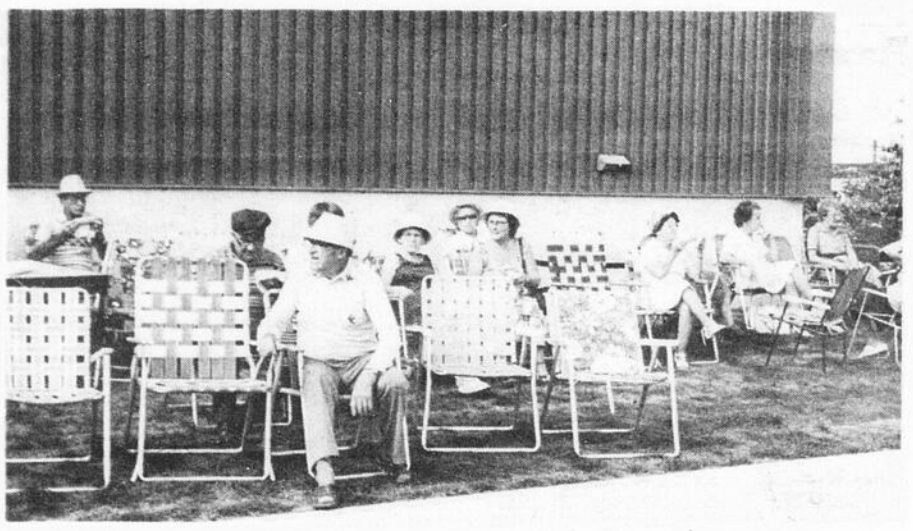
A bientôt.

Germaine et ses amies «Responsables»

RessourcE
VitAle
EpUisable

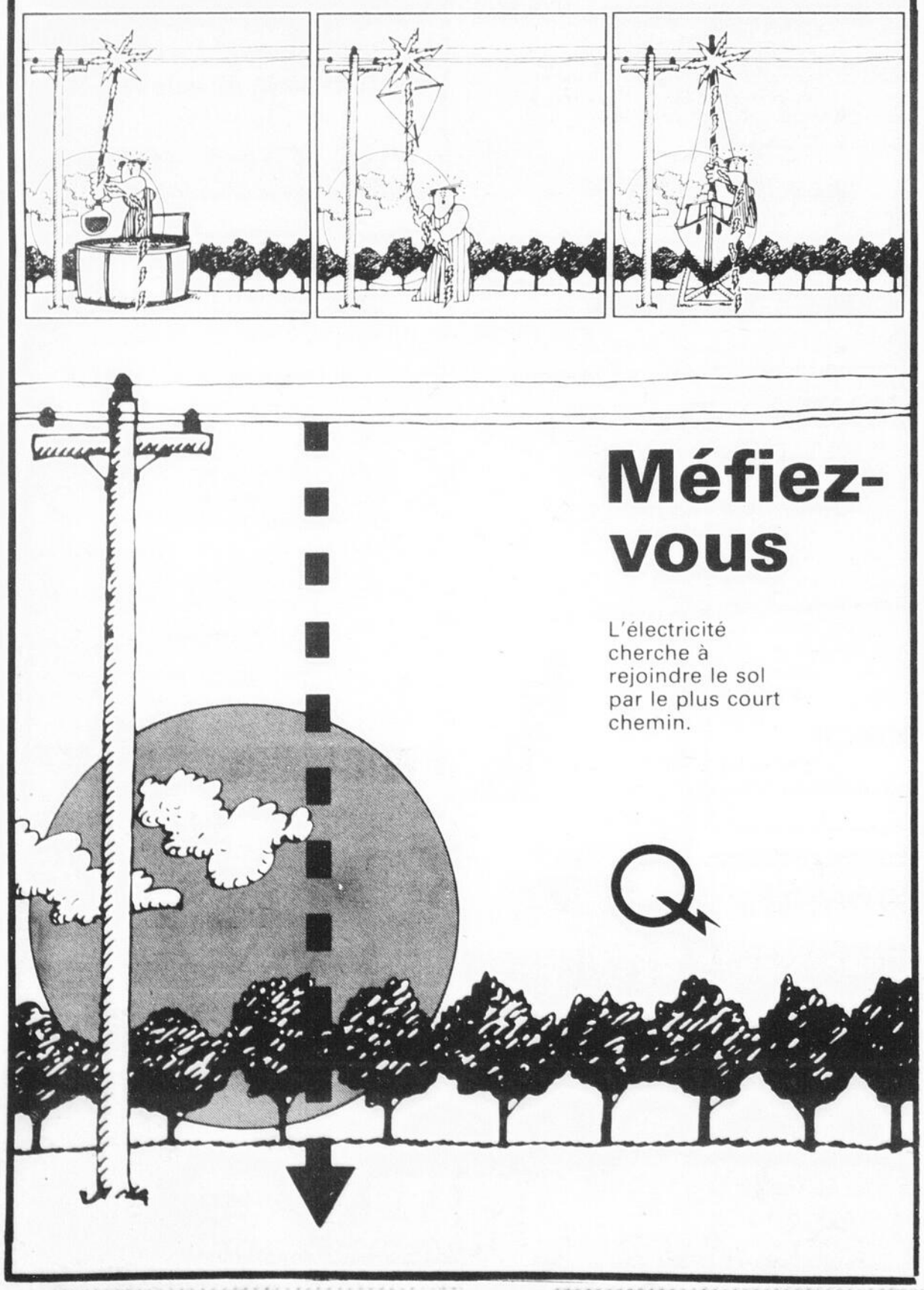
ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Epluchette de blé d'inde pour l'Age d'Or





PLESSISVILLE(GB)---150 des 600 membres environ de l'Age d'Or de Plessisville se sont rendus à l'épluchette de blé d'inde organisée à leur intention. Les gens de l'Age d'Or qui se trouvaient sur les lieux ne se sont pas faits prier pour s'amuser à toutes sortes de jeux, à commencer par la pétanque. Le soleil, étant aussi de la fête, a su rendre les gens heureux.



Reprise des activités du parti Québécois dans le comté de Lotbinière

Les activités du Parti Québécois de Lotbinière qui avaient été suspendues durant quelques semaines en raison des vacances, reprendront dans quelques jours avec la préparation du Congrès de comté et de l'assemblée générale des membres.

Le président du conseil exécutif du comté, monsieur Matthieu Roberge, a déclaré que «les militants du comté se sentent plus prêts que jamais à poursuivre l'action afin de promouvoir la souveraineté du Québec et doter le Québec de véritables politiques qui répondent aux aspirations de toutes les Québecoises et les Québécois».

Vous pouvez téléphoner afin de prendre connaissance des prochaines activités, adhérer ou faire adhérer un sympathisant, offrir ses disponibilités en vue du Congrès de comté au numéro de téléphone suivant: 418-728-23595. Le document de travail du VIIIe Congrès National est aussi disponible au même numéro.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Moisan, Bellavance, Aubert, Lemelin, Labbé, Poirier
AVOCATS ET PROCUREURS
1457, St-Edouard - Plessisville - 362-7929-3219-3210
HEURES DE BUREAU
Lundi au vendredi: De 9:00 heures a.m. à 5:00 heures p.m.
Jeudi soir: De 7:30 heures p.m. à 9:00 heures p.m.
Autres soirs: Sur rendez-vous
ARTHABASKA: Tous les jours, 9h. a.m. à 5h. p.m. 357-8266

Les avocats **Baril, Belisle, Lassonde Roy & Neault**
Me Jean-Marc Neault, D.E.C., LL.L. Maîtrise en fiscalité
Heures de bureau:
Lundi au vendredi: 9:00 à 4:30 heures
Jeudi soir: 19:30 à 21:00 heures
Autre soir sur rendez-vous seulement
67 Girouard, Arthabaska, Qué. G6P 5T3, TEL.: 357-9216
1628, rue St-Louis, Plessisville, Qué., TEL.: 362-3201

NOTAIRES

Tétreault & Lauzon
NOTAIRES CONSEILLERS JURIDIQUES
Tél.: (819) 362-7314
Me Jean Tétreault, B.A., LL.D.
Me Yves Lauzon, DEC., LL.L., D.D.N.
BUREAU A: Inverness, St-Jacques de Leeds, St-Ferdinand, St-Pierre de Broughton

Chartier, Gagné & Poulin
Notaires et Conseillers juridiques
Benoit Chartier, B.A., LL.L, Gilles Poulin D.E.C., LL.B., D.D.N.
Jean Gagné D.E.C., LL.L., D.D.N.
Concessionnaires des greffes des notaires: L.R. GUILBAULT (1900-1933), C.E. GOSSELIN (1894-1945), Pierre Chartier CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1574, Ave. St-Edouard - Plessisville, P.Q. - 362-3224

Paule Lavigne
Notaire & Conseiller juridique B.A., LL.L., D.D.N.
Heures de bureau: Lundi au vendredi de: 9:00h. à 12:00h. 13:00h. à 17:00h. excepté le mercredi matin, le bureau est fermé.
Jeudi et vendredi soir: De 7:30h. à 9:00h.
Mercredi soir: Laurierville de 6:30 à 8:30.
1704 St-Louis - Plessisville - (819) 362-6837

VETERINAIRES

Tél.: 362-2728
Clinique Vétérinaire DR. JOSEPH BELANGER
MEDECIN VETERINAIRE
1251 St-Louis - Plessisville

MEDECINS

Dr. Anne Bruneau, M.D.
Médecine générale
1628 St-Louis, apt. 3 Plessisville
Heures de bureau:
Lundi: 9.00 à 12.00 et 13.30 à 17.00 hres.
Mardi au vendredi de: 13.30 à 17.00 hres.
En soirée: Lundi et Jeudi: 19.00 à 21.00 hres.
Tél: Bur: 362-8112 - Sur rendez-vous
FERMES LES 26 JUIN ET LE 6 JUILLET

Dr. Gabriel Giguère
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Lundi après-midi et lundi soir
Mardi après-midi et jeudi après-midi
Vendredi après-midi et vendredi soir
1565 Avenue St-Edouard - Tél.: 362-7777 - Plessisville

INGENIEURS-CONSEILS

LES CONSULTANTS SBCS INC
ADRIEN CORRIVEAU, Ing.
INGÉNIEUR-CONSEIL
1457, Avenue St-Edouard
Plessisville, G6L 2K4
(819) 362-7903
MUNICIPAL
Génie municipal - Administration
Traitement et épuration des eaux
Urbanisme et aménagement
BATIMENTS
Publics, industriels, commerciaux
Fondations - Aménagements extérieurs
DIVERS
Routes et transport
Drainage et fondations
Fosses septiques et champs d'épuration
Gérance de projets et expertises
Conservation d'énergie

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Jacques Fortier
CHIRURGIEN-DENTISTE
1457 Avenue St-Edouard (Edifice Pelletier)
Apt. 2, Plessisville, P.Q.
HEURES DE BUREAU: Jour: Lundi au vendredi
De 8:30 à 5:00h.
362-6553

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique Marcel Veilleux D.C.
Chiropraticien
Heures de bureau:
Lundi - Mercredi - Vendredi
De 10h00 à 12h00
De 14h00 à 17h00
De 18h30 à 21h00
TEL: 362-6161
1457 St-Edouard, * 7, Plessisville Qué. G6L 2K4

Paul Ally
CHIROPRATICIEN
HEURES DES VISITES
OUVERTURE DE NOTRE BUREAU LE JEUDI SEULEMENT, DE 2 A 9 HEURES P.M.
1508 St-Louis Plessisville Tél.: 362-7894

ASSURANCES

MAURICE HOULE
Assurances générales commerciales et résidentielles
REP.: LE GROUPE LA LAURENTIENNE
VIE, FEU, VOL, AUTOS, ETC.
Du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 1h. p.m.
Tous les soirs
1244, St-Calixte - Tél.: 362-2177 - Plessisville



La Société Mutuelle d'Assurance contre l'incendie
des comtés de Lotbinière et Mégantic
(St-Pierre Baptiste) Tél.: (418) 453-2638
ASSURANCES:
FEU VENT RESPONSABILITE MAISON PRIVEE
FOUDRE COLLISION ANIMAUX RISQUE DE FERME
FLORENT LESSARD, gérant 453-2638

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT
Dr. Yvon Bédard, o.d.
OPTOMETRISTE
1484 Ave. St-Louis Tél.: 362-3939
Plessisville

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
Dr. Jean-Denis Mauger, o.d.
OPTOMETRISTE
1457 Avenue St-Edouard
Tél.: 362-2188 Plessisville

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél.: 362-3633, Plessisville
Michel Benjamin
ARPENTEUR-GEOMETRE
Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.
1945, avenue Paincheud - C.P. 40 - Plessisville

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps et Associés
COMPTABLES AGREES
Phil GUILLEMETTE, C.A.
Clermont LONGCHAMPS, C.A.
2284, rue Coop Plessisville
Tél.: 362-2837G6L 1X2

Tardif, Lafontaine, Charland & Associés
Comptables agréés GASTON TARDIF, C.A.
MARC LAFONTAINE, C.A.
JACQUES CHARLAND, C.A.
63, rue Girouard Arthabaska, Tél.: 357-9222

Tél.(418) 335-7511 **Théberge, Daigle, Grondin & Houde C.A.**
COMPTABLES AGREES
Gaétan Théberge, C.A. Fernand C. Daigle, C.A.
Rénald Grondin, C.A. Gilles Houde, C.A.
257, Notre-Dame Sud Thetford Mines

Roy, Desrochers, Dumont & Associés Comptables Agréés
4 rue de l'Exposition Tél.: 758-1544
VICTORIAVILLE
Jean ROY, syndic, c.a. Donald Dumont, c.a.
René Desrochers, c.a. René Pellerin, c.a.

La ligue de sécurité du Québec vous donne quelques conseils sur la conduite sur autoroute

Si votre itinéraire est long, vous aurez presque toujours l'occasion d'utiliser une autoroute ou une voie publique à accès limité. La conduite sur autoroute diffère de la conduite sur les autres voies publiques.

Voici quelques conseils qui vous permettront d'éviter les dangers particuliers qu'elle présente:

1. Avant de partir, faites le plein d'essence et vérifiez la pression de vos pneus. Etudiez la carte. Repérez la sortie que vous voulez prendre.
2. A l'entrée de l'autoroute, accélérez dans la voie d'accès pour atteindre la même vitesse que les autres véhicules et ne pas les gêner.
3. Ne ralentissez jamais brusquement sur les voies de circulation rapide. Réglez votre allure d'après celle de la plupart des véhicules.
4. Ne vous arrêtez pas et ne reculez **jamais.** Si vous manquez votre sortie, poursuivez jusqu'à la suivante. En cas de panne, dégagez sur l'accotement aussi loin que possible.
5. Avant de dépasser, actionnez votre clignotant. Assurez-vous que la voie est libre en avant et en arrière, puis changez de voie longtemps à l'avance. Avant de vous rabattre sur la voie de droite, attendez de voir le véhicule dépassé dans votre rétroviseur.
6. Restez à une distance respectueuse du véhicule que vous suivez pour vous protéger contre les téléscopages multiples.
7. Surveillez les panneaux de signalisation. Ils sont très importants. Vous n'avez pas le temps d'hésiter pour les interpréter.
8. En sortant de l'autoroute, attendez d'être sur la voie de dégagement pour ralentir. Consulter votre compteur de vitesse; ne vous fiez pas à vos impressions.

Attention à la fatigue. Reposez-vous au moins toutes les deux heures. Luttez contre la monotonie en ne fixant pas continuellement votre regard à la même distance. Ouvrez souvent les vitres. Vérifiez votre tableau de bord. Chantez. Mâchez de la gomme.

Ne vous arrêtez jamais sur la chaussée; montez complètement sur l'accotement. Si vous avez besoin d'aide, ouvrez votre capot et fixez un linge blanc sur l'antenne de votre radio ou la poignée de votre portière gauche.

La nuit, sur autoroute, il est tentant de laisser la distance d'arrêt dépasser la distance d'éclairement des phares. Rappelez-vous que si vos phares sont bons, ils éclairent à 106 m. A 112 km/h, il vous faut 114m. pour vous arrêter. Alors ne conduisez pas à l'aveuglette.

Par mauvais temps, les autoroutes sont plus dangereuses que les routes ordinaires, car la vitesse y est plus élevée. Conduisez en conséquence.

La Ligue de sécurité du Québec vous souhaite une bonne route.



Semaine de l'information et de l'orientation

Suite de la page A-21

complet ou à temps partiel.

La Semaine de l'information et de l'orientation permettra aux élèves et aux étudiants de comprendre le processus d'orientation et de prendre conscience de leur responsabilité dans ce processus. Ce sera également l'occasion de connaître les services d'information et d'orientation offerts dans le milieu scolaire et les possibilités pour les adultes de reprendre leurs études.

L'organisation de la Semaine est sous la responsabilité d'un comité d'animation et de coordination présidé par M. Jean-Marie Beauchemin, conseiller spécial au ministère de l'Education; le comité est formé de représentants des corporations professionnelles et du Ministère. Il préparera des activités d'envergure nationale, mais le succès de la Semaine dépendra des initiatives des commissions scolaires, des écoles, des collèges et des universités ainsi que des activités que les employeurs et les associations nationales ou régionales organiseront.

Ces établissements d'enseignement sont invités à mettre sur pied un comité d'organisation composé d'élèves ou d'étudiants, de parents, d'enseignants, d'administrateurs scolaires et de représentants de l'information et de l'orientation.

Le comité d'animation et de coordination a distribué à la fin du mois d'août des affiches et des insignes dans tous les établissements scolaires. Il a déjà publié dans le numéro de mai du journal Informeq un article portant sur le thème de la Semaine, sur les clientèles et sur les objectifs. Un guide d'activités a également été publié dans le numéro de juin-juillet.

TERMINEZ LA SAISON EN VAINQUEUR!

Votre lutte contre le chiendent ne cesse jamais. Au moment de la récolte, vous pouvez voir exactement où l'ennemi vous bat.

Les colonies de chiendent vous volent du rendement en plus de rendre très difficile la récolte à la moissonneuse-batteuse. Et surtout, quand vous enfouissez le chiendent... il n'attend plus que le printemps pour reparaître.

Cet automne, essayez quelque chose de différent. Utilisez Roundup® et vous aurez alors un vrai programme de répression *à long terme* du chiendent.

C'est sûr et c'est facile. Une fois la récolte ramassée, laissez repousser le chiendent à la phase voulue et pulvérisez-le au Roundup.

Attendez cinq jours puis continuez le labour normal d'automne. (Vous pouvez même faire le traitement après une gelée bénigne si le chiendent est en croissance active).

Si la récolte est tardive et si vous n'obtenez pas de bonne repousse cet automne, *ne labourez pas.* Laissez le chiendent tranquille pour le traiter le printemps prochain avant le semis.

En pour suivant de pair votre programme habituel de désherbage des jeunes plants, vous pouvez réprimer le chiendent pour trois années à venir.

Cet automne, veillez donc à *gagner* la lutte contre le chiendent. Pour réprimer efficacement le chiendent... Y'a rien de tel que Roundup.



Monsanto

Monsanto Canada Inc.
Winnipeg, Montréal, Toronto, Regina, Saskatoon, Calgary, Vancouver.

Y'a rien de tel que Roundup.

LISEZ ET RESPECTEZ TOUJOURS LES DIRECTIVES DE L'ÉTIQUETTE ROUNDUP®
Roundup® est une marque déposée de la compagnie Monsanto. Monsanto Canada Inc., usager autorisé.

code ????????? civil

Saviez-vous que...

«Il est maintenant facile de changer de régime matrimonial»

Tous ceux qui voulaient changer leur régime matrimonial avant le 2 avril 1981, devait se soumettre à une procédure on ne peut plus onéreuse, d'avis aux créanciers, de contrat, et d'homologation, devant le juge, du nouveau régime choisi.

Dorénavant, pour modifier son régime matrimonial, il suffit de refaire un contrat de mariage devant un notaire de son choix (peu importe qui a reçu le premier contrat de mariage). Donc les époux peuvent passer de la communauté de biens, à la séparation de biens, ou à la société d'acquêts ou le contraire sans plus de formalités.

Il suffira simplement de procéder à une opération de liquidation de l'ancien régime, qui dans le cas de la communauté de biens, et de la société d'acquêts, consiste à accorder la propriété de tel bien à tel conjoint, jusqu'à ce que le partage soit terminé, et à repartir sur la base du nouveau régime choisi.

Et les règles qui devront guider dans le choix du nouveau régime, seront les mêmes que celles qui guident le couple qui s'apprête à se marier. A savoir que dans le cas de la société d'acquêts, le partage des biens, se fera automatiquement par moitié, lors de la dissolution peu importe que les biens aient été au nom d'un seul des conjoints. Alors que dans le régime de la séparation de biens, un célibat juridique est reproduit, et le conjoint qui pendant le mariage, ne possède aucun bien, à titre de propriétaire, risque fort de voir cette situation se continuer après la séparation ou le divorce. En résumé, la quesiton la plus importante est peut-être la suivante: Le couple peut-il aisément parler d'argent? et de là voir tout ce que ça implique.

Bonne semaine,
Paule Lavigne, notaire.

Québec 1981
Année Internationale des personnes handicapées

COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

Grenier Ruel et Cie Inc.

Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilieres
1126 Chemin St Louis Sillery, Que. 687-5000



OBLIGATIONS
18% Echéance 1984
Int. semi-annuel
Négociable en tout temps
au prix du marché
Représentant HENRI-PAUL DION
1570 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
Bureau: 362-2450 Rés: 362-2669

Mr. Rasoir

VENTE REPARATION
D'ACCESSOIRES
ELECTRIQUES
SERVICE RAPIDE
1494 ST-LOUIS 362-6231
PLESSISVILLE

Pour vous aider à vous détendre, des cours de

HATHA YOGA

vous sont offerts au

Foyer Yoga 1768 St-Calixte Plessisville

Tous les lundis et mardis soirs: 19:15h. à 22h.
Tous les mercredis de: 14:00h. à 15h.

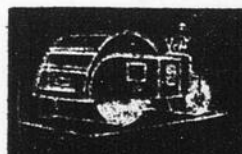
Inf: 362-7438
Bienvenue aux intéressés

~~LUXOR CHESTERFIELD~~

Rembourrage Luxor Enr.
1527 St-Jean Plessisville
819 (362-7858)
Rémi Martineau, prop.

Cadres - Miroirs
Toile - Tableaux
Verre anti-reflet
Lampes à tableau
Rembourrage
Transformation
Fabrication
Tissus - Foam - Etc...

Estimation et livraison gratuite



Plessisville 362-2787
Tel.: (819) 744-3287

Pavage
Lucien Laroche Ltee
Travaux d'asphalte de tous genres
Estimation gratuite
VAL-ALAIN CTE LOTBINIERE, QUE.

Denis Breton Construction Inc.
879 St-Louis Plessisville
362-7862
Construction résidentielle ou commerciale
Terrains à vendre, rue Théodore
Maisons neuves à vendre rue St-Charles

Si t'as besoin d'un bon tuyau!

Plomberie
Marcel Boulé
1932 St-Charles Plessisville
Tél.: 362-7697
Main d'oeuvre et matériel à prix très compétitifs

SUCRERIE 116

RESERVATIONS: 20 70 PERSONNES

362-3983 362-7080

LA CUISINE FAIT NOTRE RENOMMEE...

Votre radiateur est rendu au bout de son souffle?



MEUNIER & FRERE Enr.
136, route 116 est
Princeville
Tél.: 364-5767
Nous lui remonterons le moral...ainsi qu'à vous

Blais & Brassard Electrique Enr.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
Résidentiel - Commercial - Industriel
Estimation gratuite

Service 24 heures - 362-6476
1800 Ave. Rousseau - Plessisville, Qué.

NOEL BLAIS 362-7389
MICHEL BRASSARD 362-2820



364-5077
GILLES LEVASSEUR INC.
Claude Brunelle 364-5875
Gaston Roy 752-7127

TEL.: (819) 362-3257

Guy Hallé & Pierre Lucier
PHARMACIENS

LES GALERIES DE L'ERABLE
1971 rue Bilodeau
PLESSISVILLE, G6L 3J1

Heures d'affaires	
Lun. au Ven.	9.30h à 21.30h
Samedi	9.00h à 18.00h
Dimanche	13.00h à 19.00h

SERVICE de LAVEUSE PLESSIS
REPARATION de laveuses, sécheuses et cuisinières de toutes marques y compris marque «Inglis» après garantie. Réparation à domicile et à l'atelier.
YVON PARENT
909, ST-CALIXTE
TEL.: 362-7984
PLESSISVILLE, P.Q.

Bijouterie Labrecque



Spécialités:
Vente
et
Réparation

1571 Ave. St-Louis
Ancien magasin Coop
362-3778 Plessisville

MARIO CILLIS, prop.
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI

SERVICE DE LAVAGE MC ENR
ENTRETIEN ET LAVAGE GENERAL
Service commercial - Service à domicile

Région de l'Amiante (418) 335-5075
Région des Bois-Francs: (819) 362-2305

Rouleau, Potvin, Pellerin & Associés CA.

Comptables agréés

117 est, Notre-Dame
Case postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué. G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

Maisons Sectionnelles
Avec ou sans fondation

Plusieurs modèles différents avec ou sans abri - Plans approuvés par la SCHL
S'adresser à:

ROBERT FILLION
Réparations de tous genres
Plessisville - Tél. 362-7506

delvista CONSTRUCTION INC.

Jean-Jacques BERGERON
DIPLOME DE L'ECOLE MODERNE D'ART FLORAL

Fleurs coupées pour toutes occasions, plantes, couronnes, arrangements floraux. **Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m. Livraison à domicile.** Plessisville, Laurierville, Lyster, Ste-Julie, Inverness, Ste-Anastasie, Princeville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, Lourdes, St-Pierre Baptiste.

Fleuriste **R.R. No 2** **Laurierville**
365-4643
Galeries de l'Erable
362-8285



Dubois et Frères
Venez rencontrer nos vendeurs
Claude Fouquette

Dubois FRERES LTEE
PLESSISVILLE, QC
Service de location à long terme
2194 rue St-Calixte, Plessisville, QC Tél: 362-7377-71

SUPER VENTE DE LIQUIDATION

AU PANTALON PLESSIS



TOUT DOIT ETRE ECOULE

REDUCTION DE

50% ET +



VENTE A NE PAS MANQUER

PREMIERS ARRIVES

PREMIERS SERVIS

Pantalon Plessis

1571 St-Louis Plessisville

(Place du centre) Tel: 362-6255